



# មាតិកា (CONTENTS)

ប្រវត្តិសង្ខេបរបស់ក្រុមហ៊ុន (COMPANY BACKGROUND) ..... 1

រចនាសម្ព័ន្ធរបស់ក្រុមហ៊ុន (ORGANIZATIONAL STRUCTURE )..... 4

ផលិតផលរបស់ក្រុមហ៊ុន (PRODUCTS) ..... 5

ផ្ទាំងលាបលម្អប្រភេទទឹក (WATER-BASED DECORATIVE PAINTS)..... 6

ផ្ទាំងលាបលម្អប្រភេទទឹកល្អិត (SOLVENT-BASED DECORATIVE PAINTS)..... 19

ផលិតផលបាយអស្មត (DRY MORTARS)..... 22

ផលិតផលគីមីសំណង់ (CONSTRUCTION CHEMICALS) ..... 27

ផ្ទាំងលាបលម្អប្រភេទឧស្សាហកម្ម (INDUSTRIAL PAINTS)..... 31

ដៃគូអាជីវកម្ម (BUSINESS PARTNERS)..... 34

អតិថិជន និងសមិទ្ធផលផ្សេងៗ (KEY CUSTOMERS & PERFORMANCES) ..... 35

ទំនួលខុសត្រូវក្នុងសង្គម (SOCIAL RESPONSIBILITIES)..... 40

អាសយដ្ឋាន និងទំនាក់ទំនង (COMPANY ADDRESS)..... 43

បណ្តាញចែកចាយ (KEY DISTRIBUTORS)..... 44

វិញ្ញាបនបត្រ (CERTIFICATES)..... 45



## ប្រវត្តិសង្ខេបក្រុមហ៊ុន (COMPANY BACKGROUND)

ក្រុមហ៊ុន ខេមបូឌាន ខេមីខល ស៊ីបឆាយ ( ខាំ-ផែន ) ជាក្រុមហ៊ុនផលិតផ្ទាល់របស់ខ្មែរ ដែលបានចាប់ផ្តើម អាជីវកម្មរបស់ខ្លួន នៅក្នុងឆ្នាំ ២០០៤ ទន្ទឹមនឹងការអភិវឌ្ឍយ៉ាងឆាប់រហ័សលើវិស័យស្ថាបត្យកម្មសំណង់នៅ ទូទាំងប្រទេស ដើម្បីចូលរួមចំណែកក្នុងការបង្កើនការផលិតផលិតផលក្នុងស្រុក។ ក្រោមកិច្ចដឹកនាំប្រកប ដោយទេពកោសល្យ និងទស្សនវិស័យដ៏ច្បាស់លាស់ ពីថ្នាក់ដឹកនាំ ជាមួយនឹងឆន្ទៈ តស៊ូ ព្យាយាមដ៏មោះមុត ពីសំណាក់ថ្នាក់ដឹកនាំ និងបុគ្គលិកគ្រប់លំដាប់ថ្នាក់ ខាំ-ផែន បានប្រែក្លាយពីក្រុមហ៊ុនតូចមួយឈានមកជា ក្រុមហ៊ុនធំមួយ ដែលមានឈ្មោះបោះសំឡេងលើទីផ្សារមានការទទួលស្គាល់ និងជឿជាក់ពីសំណាក់ប្រជា ពលរដ្ឋនៅទូទាំងប្រទេស លើគុណភាពផលិតផល សេវាកម្ម និងកេរ្តិ៍ឈ្មោះលើភាពជាអ្នកដឹកនាំរបស់ស្ថាបនិក ក្រុមហ៊ុន។ លើសពីនេះទៅទៀត ខាំ-ផែន ក៏ជាក្រុមហ៊ុនក្នុងស្រុកមួយ ដែលមានផលិតផល អាចប្រកួតប្រជែង ជាមួយក្រុមហ៊ុនលំដាប់ថ្នាក់អន្តរជាតិ ដែលមានអាយុរាប់រយឆ្នាំបាន។ ក្រុមហ៊ុននេះត្រូវបានផ្តួចផ្តើមបង្កើតឡើង ដោយជនជាតិខ្មែរបីរូបគឺ៖ ( ១ ). លោក សំ ពូក ( ២ ). លោក សោម សម្បត្តិ និង ( ៣ ). លោក អ៊ីវ គីមសូ។ នៅក្នុងឆ្នាំ ២០១៧ ក្រោមកិច្ចសហការរវាងអង្គការផលិតភាពអាស៊ី ( APO ) ជាមួយមជ្ឈមណ្ឌលផលិតភាព ជាតិ ( NPCC ) របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្មកម្ពុជា ក្រុមហ៊ុន ខាំ-ផែន បានទទួលវិញ្ញាបនបត្រលើ ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងគុណភាព ISO 9001:2015 ។ នៅចុងឆ្នាំ២០១៨ ខាំ-ផែន បានទទួលវិញ្ញាបនបត្រពានរង្វាន់ស៥ ពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្មកម្ពុជា។ នៅចុង ឆ្នាំ២០១៩ ខាំ-ផែន ត្រូវបានជ្រើសរើសជាក្រុមហ៊ុនគំរូ ដើម្បីអនុវត្តប្រព័ន្ធផលិតកម្ម លឺន ( LEAN Manufacturing ) ។

Cambodian Chemical Supply (Cam-Paint) is a national paint company founded in 2004 in the period of growth of construction architecture nationwide in order to participate in developing our local products. Under good talent and clear vision of top management as well as staff commitment from all level, Cam-Paint has been transformed from a very small company to be a good reputation one in the market by gaining trust and support from Cambodian citizen around the country on its quality of products, services, and leadership. In addition, Cam-Paint is a local paint company whose products can compete with hundred years international brand distributed in Cambodia market. Cam-Paint was founded by three cambodian business men (1) Mr. Sam Pouk, (2) Mr. Soum Sambath, and (3) Mr. Iv Kimsour. In 2017 under support of Asia Productivity Organization (APO) and National Productivity Center under the Ministry of Industry and Handicraft of Cambodia, Cam-Paint obtained the Certificate of Quality Management System (ISO 9001:2015) as what it planned in its strategic goal. At the end of 2018, Cam-Paint got 5S award from Ministry of Industry and Handicraft of Cambodia. Again, at the end of 2019, Cam-Paint was also selected to implement LEAN by NPCC under support of APO.

**ទស្សនវិស័យ (VISION)**

យើងជាក្រុមហ៊ុនដែលជាទីទុកចិត្ត ដោយយើងមានផលិតផលល្អ និងមានសេវាកម្មឈានមុខគេ។

We are a trustworthy company with excellent products and a leader in customer service.

**ករណីយកិច្ច (MISSION)**

យើងធ្វើឱ្យប្រាកដថា ផលិតផលរបស់យើងឆ្លើយតបទៅនឹងតម្រូវការ និងការចង់បានរបស់អតិថិជនគ្រប់ចំណែកទីផ្សារ។ អ៊ីចឹងទេ ការផ្តល់ផលិតផលដែលមានស្តង់ដារគុណភាពខ្ពស់ និងសេវាកម្មដល់អតិថិជនគឺជាការទទួលខុសត្រូវខ្ពស់របស់យើងទាំងអស់គ្នា។

We make sure that our products meet customers' needs and wants in all market segments. So providing high-quality products and good services to customers is our major responsibility.

**ទស្សនវិទ្យា (PHILOSOPHY)**

យើងត្រូវតែផ្តល់ឱ្យអតិថិជននូវផលិតផលដែលមានគុណភាព និងមានការប្រកួតប្រជែងលើថ្លៃស្របពេលជាមួយគ្នានេះដែរ យើងក៏មិនភ្លេចការផ្តល់នូវសេវាកម្មល្អ និងបង្កើតទំនាក់ទំនងល្អជាមួយអតិថិជនរបស់យើងដែរ ដោយយើងយល់ថាប្រាក់ចំណេញ និងការរីកលូតលាស់របស់ក្រុមហ៊ុនគឺអតិថិជនជាអ្នកផ្តល់ឱ្យ។

We must offer quality products but competitive prices while we are paid and grown by customers. At the meantime we shall not forget of providing good services and building relationship.

**គោលនយោបាយ (POLICY)**

យើងធ្វើការអភិវឌ្ឍសមត្ថភាពរបស់បុគ្គលិក ស្របពេលជាមួយការអភិវឌ្ឍរបស់ក្រុមហ៊ុន។ ដោយយល់ឃើញថា គ្រប់គ្នាមិនថា ថ្នាក់ដឹកនាំកំពូល ថ្នាក់គ្រប់គ្រងកម្រិតលើ ថ្នាក់គ្រប់គ្រងកម្រិតកណ្តាល និងបុគ្គលិកធម្មតា ទាំងអស់គ្នាគឺជាអ្នកធ្វើឱ្យអាជីវកម្មមានដំណើរការ និងជាអ្នកចូលរួមចាត់ចែងការងារក្នុងក្រុមហ៊ុនទាំងមូល ដូច្នេះយើងត្រូវតែផ្តល់តម្លៃ និងការបណ្តុះបណ្តាលដល់បុគ្គលិករបស់យើងទាំងអស់គ្នាឱ្យបានល្អជាទីបំផុត។


We build our staff's capability while developing our company. Knowing that directors, managers, executives, supervisors, and workers are running the business and managing the whole company. Hence, we have to treat and train our people well.

**តម្លៃស្នូល (CORE VALUE)**


- គុណភាព : យើងផ្តល់ឱ្យអតិថិជនរបស់យើងទាំងគុណភាពផលិតផល និង គុណភាពសេវាកម្ម។
- មិត្តភាព : យើងធ្វើការបម្រើអតិថិជនយើងដោយស្រស់ស្រាយ និងរួសរាយរាក់ទាក់។
- សុចរិតភាព : មិនបន្លំ មិនបំភ្លៃ មិនបំផ្លើស ។
- **Quality** : We are providing our customers good quality products and services.
- **Friendliness**: We are happy to work and enjoy serving our customers.
- **Integrity** : No cheating, No distorting, No exaggerating.

**គណៈកម្មាធិការនាយក (BOARD OF DIRECTORS)**


## BOARD OF DIRECTORS



**IV KIMSOUR**  
Director

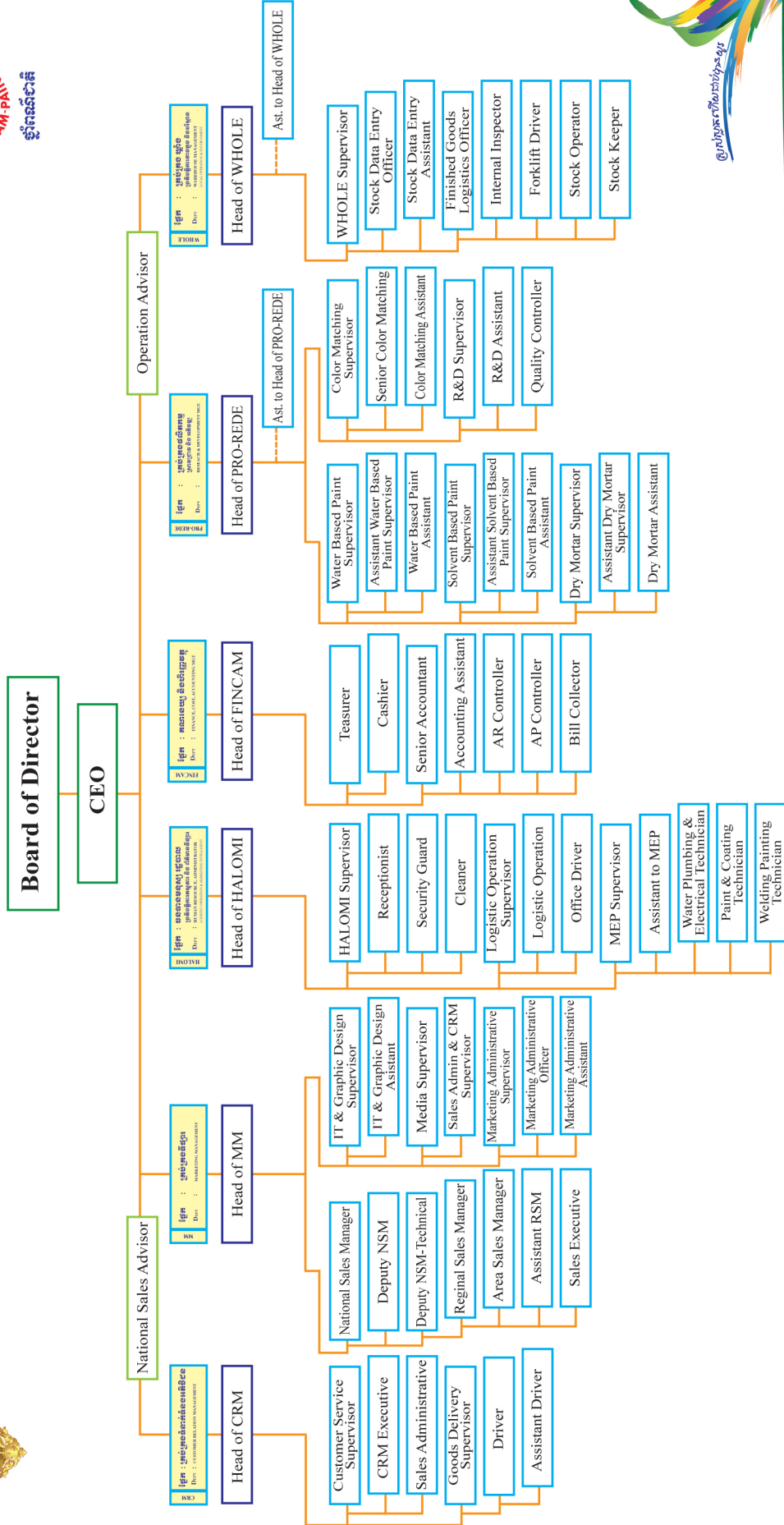
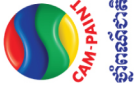


**SOUM SAMBATH**  
Director



**SAM POUK**  
Chairman

# Organizational Structure





## ផលិតផលរបស់ក្រុមហ៊ុន (PRODUCTS)

គ្រប់ផលិតផលរបស់ក្រុមហ៊ុន ខេមបូឌាន ខេមីខល សីបឆ្លាយ ( ខាំ ផែន ) ត្រូវបានផលិតឡើងក្រោម បច្ចេកវិទ្យា និងស្តង់ដារចម្រុះ ពីប្រទេសអាឡឺម៉ង់ អាមេរិក និងកាណាដា ពីព្រោះភាគច្រើននៃវត្ថុធាតុដើម របស់យើងគឺត្រូវបានផលិតដោយក្រុមហ៊ុន អាឡឺម៉ង់ អាមេរិក និងកាណាដា។ រាល់ការអភិវឌ្ឍផលិតផលថ្មី នីមួយៗត្រូវស្ថិតក្រោមការស្រាវជ្រាវ និងការពិសោធន៍យ៉ាងច្បាស់លាស់របស់ផ្នែកស្រាវជ្រាវនិងអភិវឌ្ឍន៍ ចាប់ពី រយៈពេល ០៦-១២ខែ។ មកដល់បច្ចុប្បន្ននេះ ក្រុមហ៊ុនបានផលិតផលជាង៣០មុខផ្សេងៗគ្នា ដែលក្នុង នោះត្រូវបានបែងចែកជា ៤ប្រភេទធំៗដូចខាងក្រោម៖

- ១. ផ្ទាំងលាបលម្អប្រភេទលាយទឹក
- ២. ផលិតផលសំណង់
- ៣. ផ្ទាំងលាបលម្អប្រភេទលាយប្រេង
- ៤. ផលិតផលជាពណ្យកបាយអស្តូត

Cam-Paint has created its products by using mix technologies and standards from Germany, America, and Canada because most of our raw materials are produced by German, American, and Canadian companies. Each new product spends from 6 months to 1 year under research and development department. So far, we have produced over 30 different products which are classified into 4 main categories as mentioned below:

- 1. Water-Based Decorative Paints
- 2. Construction Chemicals Products
- 3. Solvent-Based Decorative Paints
- 4. Dry Mortar Products



# សារិកា (SARIKA)

## Wonder Hiding

**ព័ត៌មានទូទៅ** សារិកា (SARIKA) ជាប្រភេទផ្ទាំងលាបលម្អប្រភេទលាយទឹកគុណភាពកម្រិតខ្ពស់ ភ្លឺរលោងខ្លាំង ផ្សំឡើងតាមរូបមន្តពិសេស ដែលគ្មានសារធាតុពុលប៉ះពាល់ដល់សុខភាពមនុស្ស និងបរិស្ថាន អាចប្រើប្រាស់បានទាំងលើផ្ទៃខាងក្រៅ និងខាងក្នុង។

**General Info.** SARIKA is a Premium Water Base Paint which is Wonder Hiding and High Gloss. This premium paint is specially formulated for human & environmental friendly with excellent adhesion on both exterior (facade) and interior substrates.

**លក្ខណៈពិសេស** កម្រិតបិទបាំងល្អ សាច់ថ្នាំជាប់ស្អិត ភ្លឺរលោងខ្លាំង ការពារផ្សិត/ស្នែ មិនសូវកាន់ធ្ងល់ អាចលាងសម្អាតស្នាមប្រឡាក់បាន មិនជាទឹក ជួយកាត់បន្ថយកម្ដៅក្នុងផ្ទះ ឬអគារ និងធានាគុណភាពលើស ៩៩ខែ

**Feature** UV Stabilizer; Good Hiding; Water Repellent; Excellent Scrub Resistant; Resist Fungus; Excellent Adhesion; Over 99 months warranty on durability against weather

**ការប្រើប្រាស់** ប្រើបានទាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅលាបដើម្បីលម្អ និងការពារ។

**Using** Hard & Soft boards, Asbestos, Ceilings, Plaster, Concrete and Brickwork etc.

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ១៥លីត្រ ៧.៥លីត្រ ៣.៨លីត្រ

**Pack Size** 15L 7.5L 3.8L

**ទំហំគ្របដណ្ដប់** ៩៩-១៣៣ម<sup>២</sup>/ ធុង ១៥លីត្រ (លាប ២ទឹក)

**Coverage** 99-133 m<sup>2</sup>/pail 15L/ 2 coats

**ពណ៌** អាចជ្រើសរើសបានគ្រប់ពណ៌

**Color** Multiple choices

**គោលដៅប្រើប្រាស់** សំណង់អគារប្រណិតគ្រប់ប្រភេទដែលម្ចាស់សំណង់ចង់បានកម្រិតភ្លឺខ្លាំង។

**Using Target** All kinds of luxury buildings with High Gloss Top Coat preference.





# វីតាល់ (VITAL)

## Ultra Fine

**ព័ត៌មានទូទៅ** វីតាល់ (VITAL) ជាប្រភេទថ្នាំលាបលម្អប្រភេទលាយទឹកគុណភាពកម្រិតខ្ពស់ ភ្លឺលោងល្អមជ្ឈិមឡើងតាមរូបមន្តពិសេស ដែលគ្មានសារធាតុពុលប៉ះពាល់ដល់សុខភាពមនុស្ស និងបរិស្ថាន អាចប្រើប្រាស់បានទាំងលើផ្ទៃខាងក្រៅ និងខាងក្នុង។

**General Info.** VITAL is a Green Emulsion “Semi - Gloss” Premium Aqueous Paint. This premium paint is specially formulated for human and environmental friendly with excellent adhesion on both exterior and interior substrates.

**លក្ខណៈពិសេស** កម្រិតបិទបាំងល្អ សាច់ថ្នាំជាប់ស្អិត ការការពារផ្សិត/ស្នាមមិនសូវកាន់ធ្ងលី អាចលាងសម្អាតស្នាមប្រឡាក់បានយ៉ាងងាយស្រួល មិនជាំទឹក ធានាគុណភាពលើស ៩៩ខែ

**Feature** Water Resistant; Water Repellent; Scrub Resistant; Resist fungus; and Excellent Adhesion; Over 99 months warranty on durability against weather

**ការប្រើប្រាស់** ប្រើបានទាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅលាបដើម្បីលម្អ និងការពារ។

**Using** Hard & Soft boards, Asbestos, Ceilings, Plaster, Concrete and Brickwork etc.

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ១៥លីត្រ ៧.៥លីត្រ ៣.៨លីត្រ

**Pack Size** 15L 7.5L 3.8L

**ទំហំគ្របដណ្តប់** ៨៨-១២២ ម<sup>២</sup>/ ធុង ១៥លីត្រ (លាប ២ទឹក)

**Coverage** 88 -122 m<sup>2</sup>/ pail 15L/ 2 coats

**ពណ៌** អាចជ្រើសរើសបានគ្រប់ពណ៌

**Color** Multiple choices

**គោលដៅប្រើប្រាស់** សំណង់អគារប្រណិតគ្រប់ប្រភេទដែលម្ចាស់សំណង់ស្រលាញ់កម្រិតខ្ពស់។

**Using Target** All kinds of luxury buildings with Semi-Gloss Top Coat preference.





# ផែនតិក្ស ស៊ុបពើ

## PAINTEX SUPER

**ព័ត៌មានទូទៅ** ផែនតិក្ស ស៊ុបពើ ( PAINTEX SUPER ) ជាប្រភេទថ្នាំលាបលម្អប្រភេទលាយទឹកផ្សំឡើងពីការអត្រីលីកសុទ្ធ ១០០% ដែលមានសាច់ម៉ដ្ឋរលោងមិនចាំងពន្លឺ និងអាចប្រើប្រាស់បានទាំងលើផ្ទៃខាងក្រៅ និងខាងក្នុង។

**General Info.** PAINTEX SUPER is a 100% pure acrylic “Matt Finish” paint. It is specially formulated for all weathers. on exterior (façade) and interior walls.

**លក្ខណៈពិសេស** សាច់ម៉ដ្ឋរលោង មិនចាំងពន្លឺ មិនសូវកាន់ធូលី អាចលាងសម្អាតស្នាមប្រឡាក់បាន មិនជាំទឹក អាចទប់ទល់នឹងស្រព្វធាតុ និងធានាគុណភាពលើស ៧៧ខែ

**Feature** Matt and smooth; Good water resistant; Very good scrub resistant; Resist Fungus; It has been proven to be extremely durable through weathers over 77 months

**ការប្រើប្រាស់** លាបបានទាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅលាបលើផ្ទៃ ស៊ីម៉ង់ត៍ និងឈើដើម្បីលម្អ និងការពារ។

**Using** Hard & Soft boards, Asbestos, Ceilings, Plaster, Concrete and Brickwork etc.

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ១៨លីត្រ ៣.៨លីត្រ

**Pack Size** 18L 3.8L

**ទំហំគ្របដណ្តប់** ៨៨-១២២ម<sup>២</sup>/ធុង ១៨លីត្រ (លាប ២ទឹក)

**Coverage** 88-122 m<sup>2</sup>/pail 18L/ 2 coats

**ពណ៌** អាចជ្រើសរើសបានគ្រប់ពណ៌

**Color** Multiple choices

**គោលដៅប្រើប្រាស់** សំណង់អគារគ្រប់ប្រភេទ

**Using Target** All types of construction





# ហូមី (HOMY)

## Flat Paint

**ព័ត៌មានទូទៅ** ហូមី (HOMY) ជាប្រភេទផ្ទាំងលម្អលម្អប្រភេទលាយទឹក ដែលផ្សំឡើងជាមួយការអាក្រែលីក មានគុណភាពល្អ។ វាមានសាច់ម៉ដ្ឋរាបស្មើ និងមានកម្រិតតោងស្អិតល្អ ទាំងលើផ្ទៃខាងក្រៅ និងខាងក្នុង។

**General Info.** HOMY is a styrene acrylic base “Flat Paint”. This standard grade paint has good adhesion on exterior (façade) and interior substrates.

**លក្ខណៈពិសេស** គុណភាពល្អទទួលយកបាន ជាមួយនឹងកម្រិតថ្លៃ មានលក្ខណៈសន្សំសំចៃ

**Feature** Acceptable quality with economic price

**ការប្រើប្រាស់** លើផ្ទៃជញ្ជាំង, ស្នាមបត, ម្ខាងសិលា, បេតុង និងឥដ្ឋ។ លាបបានទាំងខាងក្នុង និងក្រៅ សម្រាប់ហូមីក្រៅ។

**Using** Hard & Soft boards, Asbestos, Ceilings, Plaster, Concrete and Brickwork etc. On Exterior & Interior for Homy Ext.

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ២៦ គ.ក ៥ គ.ក

**Pack Size** 26kg 5kg

**ទំហំគ្របដណ្តប់**  
 - ហូមីក្នុង : ៤៤-៥៥ម<sup>២</sup>/ផ្ទៃ ២៦គ.ក (លាប ២ទឹក)  
 - ហូមីក្រៅ : ៥៥-៦៦ម<sup>២</sup>/ផ្ទៃ ២៦គ.ក (លាប ២ទឹក)

**Coverage**  
 - Homy Int : 44 -55 m<sup>2</sup>/ pail 26kg/2 coats  
 - Homy Ext: 55 -66 m<sup>2</sup>/ pail 26kg/2 coats

**ពណ៌** អាចជ្រើសរើសបានគ្រប់ពណ៌

**Color** Multiple choices

**គោលដៅប្រើប្រាស់** សំណង់អគារ និងលំនៅឋានទូទៅ

**Using Target** All kinds of constructions and residences





# ថែឃ្លីតូដ

## TIGER WOOD

**ព័ត៌មានទូទៅ** ថែឃ្លីតូដ (TIGER WOOD) ជាប្រភេទថ្នាំស្តែត្រូលាបលើឈើ គុណភាពកម្រិតខ្ពស់ ដែលត្រូវបានផ្សំឡើងដោយការអាត្រីលីកមានម៉ូលេគុលម៉ដ្ឋជាប់ស្វិតល្អ ដែលមានលក្ខណៈពិសេស ក្នុងការបង្កើនគុណភាពនិងសោភ័ណភាពរបស់សាច់ឈើ។

**General Info.** TIGER WOOD is a 100% pure acrylic “ACRYLIC WOOD STAIN” premium grade paint with excellent adhesion. It is specially formulated for improving wood quality and appearance.

**លក្ខណៈពិសេស** ជួយធ្វើឱ្យឈើលេចចេញក្រឡាស្អាត ភ្លឺរលោងល្អ និងជាប់បានយូរ អាចលាងស្អាមប្រឡាក់បានធានាគុណភាពលើស៨៨ខែ

**Feature** Improve wood pattern; High gloss; and Long lasting; Stain washable; Over 88 months warranty

**ការប្រើប្រាស់** លាបលើផ្ទៃឈើទាំងខាងក្នុង និងក្រៅ ដើម្បីលម្អ និងការពារ

**Using** Woods substrate both exterior and interior for decoration and protection

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ១៨លីត្រ ៣.៨លីត្រ ១លីត្រ

**Pack Size** 18L 3.8L 1L

**ទំហំគ្របដណ្តប់** ១១១-១២២ ម<sup>២</sup>/ ធុង ១៨លីត្រ (លាប ២ទឹក)

**Coverage** 111-122 m<sup>2</sup>/ pail 18L/2 coats

**ពណ៌** មានច្រើនពណ៌សម្រាប់ជ្រើសរើស

**Color** Multiple choices

**គោលដៅប្រើប្រាស់** សំណង់ពីឈើគ្រប់ប្រភេទ

**Using Target** Wooden constructions





# H25

**ថ្នាំលាបពិសេស ប្រភេទលាយទឹក**

**ព័ត៌មានទូទៅ** H25 ជាថ្នាំលាបពិសេសប្រភេទលាយទឹក ដែលមានគុណភាពខ្ពស់សម្រាប់លាបលើដែកសស៊ង់ស៊ី ដែកខ្មៅ ឈើ និងថ្ម។ ជាលទ្ធផលនៃកិច្ចសហការស្រាវជ្រាវ (R&D) រវាងខាំ ផែន-ថ្នាំ ពណ៌ជាតិ និងដៃគូយុទ្ធសាស្ត្ររបស់យើង H25នេះជាផលិតផលពិសេសប្រភេទលាយទឹកដែលមានកម្រិត គុណភាពខ្ពស់ឆ្លើយតបទៅនឹងតម្រូវការប្រើប្រាស់តាមការចាំបាច់។

**General Info.** H25 high-quality water-based special decorative paint for application on galvanized steel, steel, wood, and concrete. As a result of joined R&D between Cam-Paint and strategic partners, this H25 is a high-quality water-based specialty product that shall meet users' requirements.

**លក្ខណៈពិសេស** លាបបានលើផ្ទៃច្រើនប្រភេទ ឈ្នះច្រែះ ធន់នឹងអាកាសធាតុ គ្មានបញ្ហារឿងផ្ទុកនិរន្តរ៍ ធានាគុណភាពជាប់ លើស៥ឆ្នាំ។

**Feature** Variety of substrates, Rust and weather resistance, Friendly odor, Quality warranty for over 5 years

**ការប្រើប្រាស់** លាបបានទាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅ លាបលើដែកស ស៊ង់ស៊ី ដែកខ្មៅ ឈើ និងថ្ម។

**Using** Hard & Soft boards, galvanized steel, steel, wood, and concrete.

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ១៨លីត្រ ៣.៨លីត្រ

**Pack Size** 18L 3.8L

**ទំហំគ្របដណ្តប់** ៧០-៧៧ម<sup>២</sup>/ ធុង ១៨លីត្រ (លាប ២ទឹក)

**Coverage** 70-77 m<sup>2</sup>/ pail 18L/2 coats

**ពណ៌** មានច្រើនពណ៌សម្រាប់ជ្រើសរើស

**Color** Multiple choices

**គោលដៅប្រើប្រាស់** សំណង់សង់ពីដែកស ស៊ង់ស៊ី ដែកខ្មៅ ឈើ និងថ្ម។

**Using Target** All kinds of galvanized steel, steel, wood, and concrete constructions





# ពិសានធំ (PYDARNTHOM)

## Ceiling Paint

**ព័ត៌មានទូទៅ** ពិសានធំ (PYDARNTHOM) ជាផ្ទាំងលាបលម្អប្រភេទទឹក ដែលផ្សំពីការលំក្តាំការដល់បរិស្ថានដែលត្រូវបានផលិតឡើងយ៉ាងពិសេស សម្រាប់លាបលើស្ពានបតម្ភាសិលាពិសាន និងការងារខាងក្នុងដទៃទៀត។

**General Info.** PYDARNTHOM is a premium ceiling paint which is formulated by special acrylic binder and other additives making PYDARNTHOM has very good adhesion on substrates.

**លក្ខណៈពិសេស** មានភាពបិទបាំងល្អ ងាយស្រួលប្រើ មានក្លិនស្រាល មានសាច់ស្អាត ភ្លិតស្អាមប្រេះបានល្អ និងជាប់ស្អិតល្អ

**Feature** Gloss Whiteness High Coverage Good Adhesion Low odor (environmental friendly).

**ការប្រើប្រាស់** លាបលើផ្ទៃពិសាន (ម្ខាងសិលា) ឬផ្ទៃបេតុង

**Using** Apply on gypsum or concrete surface

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ២៥ គ.ក/ ធុង

**Pack Size** 25kg/ pail

**ទំហំគ្របដណ្តប់** ៦៨ ម<sup>២</sup>/ធុង ២៥ គ.ក (លាប ២ ទឹក)

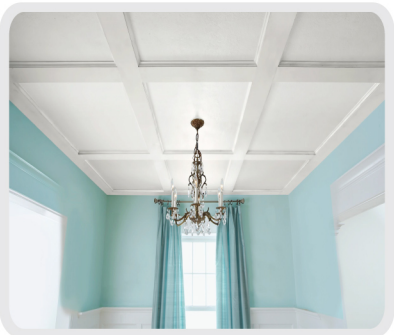
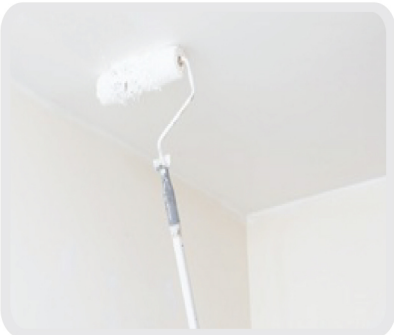
**Coverage** 68 m<sup>2</sup>/ pail 25kg/2 coats

**ពណ៌** ស

**Color** White

**គោលដៅប្រើប្រាស់** លំនៅឋាន ឬសំណង់អគារទូទៅ

**Using Target** All kinds of residences or buildings.





# យ៉ូ-២៣ (YOW-23)

## Protective Coat

**ព័ត៌មានទូទៅ** យ៉ូ-២៣ (YOW-23) ជាប្រភេទ ថ្នាំលាបការពារស្រទាប់ខាងលើនៃថ្នាំលាបលម្អប្រភេទទលាយ ទឹក (ស្តេត្រូ) ដើម្បីជួយបង្កើនភាពស្រស់ស្អាតនៃសាច់ថ្នាំ បានកាន់តែយូរអង្វែង។ វាត្រូវបានផ្សំឡើងពីការពិសេសដែល ថ្នាំ រឹងមាំ និងមានភាពបត់បែនខ្ពស់។

**General Info.** YOW - 23 is a protecting coat of water base decorative paint to increase durability of color retention. It is specially formulated for all weather conditions by using special binders and additives.

**លក្ខណៈពិសេស** កម្រិតភ្លឺរលោងខ្ពស់ សាច់ថ្នាំជាប់ ស្វិត ធន់នឹងអាកាសធាតុខាងក្រៅ រក្សាសោភ័ណភាពថ្នាំឱ្យ នៅស្រស់ស្អាតបានយូរអង្វែង ( ដល់ ២៣ឆ្នាំ )

**Feature** High Gloss; Very good adhesion to top coat surface; Strong Weather; Resistance; Ability to protect top coat durability up to 23 years

**ការប្រើប្រាស់** លាបលើថ្នាំសម្រេច ( ទាំងផ្ទៃខាង ក្រៅ និងខាងក្នុង )

**Using** Apply on top coat paint (both exterior and interior)

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ១០ លីត្រ/ ធុង

**Pack Size** 10 L/ pail

**ទំហំគ្របដណ្តប់** ១៩០-២០០ ម<sup>២</sup>/ ធុង ១០លីត្រ (លាប ១ទឹក)

**Coverage** 190 - 200 m<sup>2</sup>/ pail 10L/ coat

**ពណ៌** ថ្នាំ

**Color** Transparent

**គោលដៅប្រើប្រាស់** លំនៅឋាន ឬក៏សំណង់អគារទូទៅ ដែលចង់បានភាពស្រស់ស្អាតនៅគង់វង្សបានយូរអង្វែង។

**Using Target** All kinds of residences or buildings that need long lasting of beauty.





# បាមមាស (JAB MEAS)

## Acrylic Gold Emulsion

**ព័ត៌មានទូទៅ** **បាមមាស (JAB MEAS)** ជា ថ្នាំទឹកមាសសម្រាប់លាមលម្ភប្រភេទលាយទឹក គុណភាព កម្រិតខ្ពស់ ផ្សំឡើងដោយការ និងលក្ខណៈពិសេស ធ្វើឱ្យ ថ្នាំបាមមាសមានកម្រិតតោងស្អិតល្អ និងរក្សាពណ៌បានកាន់ តែយូរអង្វែង។

**លក្ខណៈពិសេស** សាច់ថ្នាំជាប់ស្អិត លេចពណ៌ទឹកមាស ច្បាស់ ភ្លឺ និងកាន់ពណ៌បានយូរ។ អាចលាងស្អាមប្រឡាក់ បាន និងធានាគុណភាព **១០**ឆ្នាំ

**ការប្រើប្រាស់** លាមលើផ្ទៃស៊ីម៉ង់ត៍បូក និងផ្ទៃបេកុង (អាចប្រើថ្នាំទ្រទាបទឹកមាស ដើម្បីជួយរំលេចពណ៌)

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ១៨លីត្រ ៣.៨លីត្រ ១លីត្រ

**ទំហំគ្របដណ្តប់** ១៣៣-១៣៣ម<sup>២</sup>/ ធុង ១៨លីត្រ (លាម ២ទឹក)

**ពណ៌** មាស

**គោលដៅប្រើប្រាស់** សំណង់ដែលមានជាសិល្បៈ ក្បាច់ កម្សាន្តការរចនា

**General Info.** JAB MEAS is Green Emulsion Gold Paint in Premium grade which is specially formulated by excellent pigment and other additives making JAB MEAS has excellent adhesion and color retention.

**Feature** Excellent bonding strength; Excellent gold color appearance with high gloss and Long lasting; Stain washable; and **10** years warranty

**Using** Plaster and Concrete Substrate (Using gold primer to highlight backgown)

**Pack Size** 18L 3.8L 1L

**Coverage** 133-144m<sup>2</sup>/pail 18L/ 2 coats

**Color** Gold

**Using Target** All kinds of constructions with arts or architectural design.





## **អេធីម (ATOP)**

### **Roof Paint**

**ព័ត៌មានទូទៅ** អេធីម (ATOP) ជាថ្នាំលាបក្បឿង និងព្រំ ប្រភេទទលាយទឹក ផ្សំឡើងតាមរូបមន្តពិសេស ដែលមានកម្លាំងតោងស្អិតល្អ ធន់នឹងអាកាសធាតុ និងកាន់ពណ៌បានយូរអង្វែង។

**General Info.** ATOP is Green Emulsion “Semi - Gloss” Premium Roof Tile Paint. It is specially formulated for all kinds weather and excellent adhesion on tile substrate.

**លក្ខណៈពិសេស** សាច់ថ្នាំជាប់ស្អិតល្អ ធន់នឹងទឹក ឈ្នះផ្សិត/ស្នែ មិនសូវកាន់ធ្ងល់ កាន់ពណ៌បានយូរអង្វែង ងាយស្រួលប្រើ និងចំណេញ

**Feature** Anti - Fungi and Algae; Low Dirt Pick up; Water Resistant; Excellent adhesion; Long Lasting; Easy to apply with high coverage

**ការប្រើប្រាស់** លាបបានលើផ្ទៃក្បឿង និងព្រំ ដើម្បីសោកណភាពបានយូរអង្វែង។

**Using** On roof tiles for long term durability of beauty.

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ១៨លីត្រ ៣.៨លីត្រ ១លីត្រ

**Pack Size** 18L 3.8L 1L

**ទំហំគ្របដណ្តប់** ៩០-១០០ម<sup>២</sup>/ធុង ១៨លីត្រ (លាប ២ទឹក)

**Coverage** 90-100 m<sup>2</sup>/ pail 18L/2 coats

**ពណ៌** មាន៤ពណ៌សម្រាប់ជ្រើសរើស

**Color** 4 colors for choices

**គោលដៅប្រើប្រាស់** លាបលើក្បឿង និងព្រំនៃសំណង់ទូទៅ

**Using Target** All kinds of roof tiles of general constructions





## ថែក្ស ២៣ (MAX 23)

**ព័ត៌មានទូទៅ** ថែក្ស ២៣ (MAX 23) ជាប្រភេទ ថ្នាំទ្រទ្រង់គុណភាពកម្រិតខ្ពស់បំផុត ផ្សំពីការមិនប៉ះពាល់ដល់ សុខភាព ដែលបង្កើតឡើងតាមរូបមន្តពិសេស ធន់ទៅនឹង បរិយាកាសខាងក្រៅ។

**General Info.** MAX 23 is Green Emulsion Efflorescence Resistant Primer “PREMIUM GRADE” which is specially formulated for EXTERIOR conditions.

**លក្ខណៈពិសេស** មានកម្លាំងតោងស្អិតល្អ ទប់ទល់នឹង ការបែកក្រឡាខ្លាំង ឈ្នះផ្សិត/ស្នែ និងបង្កើនការតោងស្អិត រវាងថ្នាំសម្រេច ជាមួយផ្ទៃម្សៅបៀក។

**Feature** Excellent Adhesion; Resist Fungus; Anti Efflorescence and Improve bonding between substrate and top coat paint.

**ការប្រើប្រាស់** លាបបានទាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅ លាបលើផ្ទៃម្សៅបៀក ឬផ្ទៃបេតុង ដើម្បីរក្សាថ្នាំពណ៌ស្រទាប់ ខាងលើឱ្យជាប់ និងមានសោភ័ណភាពបានយូរអង្វែង។

**Using** Apply on skim coat or concrete substrates both exterior and interior.

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ១៥ លីត្រ ៣.៨ លីត្រ

**Pack Size** 15 L 3.8 L

**ទំហំគ្របដណ្តប់** ១១១-១២២ម<sup>២</sup>/ធុង ១៥ លីត្រ (លាប១ទឹក)

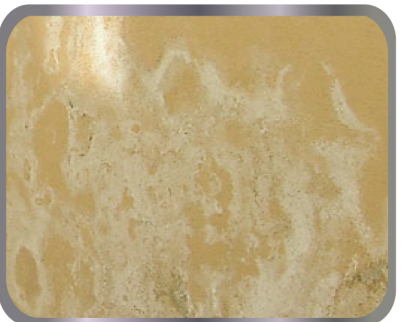
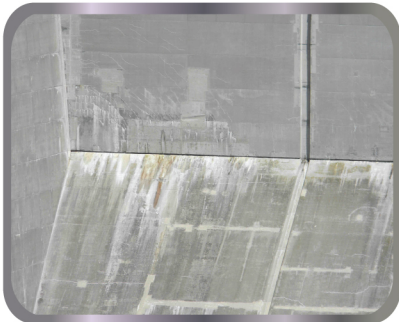
**Coverage** 111-122m<sup>2</sup>/ pail 15L/ coat

**ពណ៌** ស

**Color** White

**គោលដៅប្រើប្រាស់** សំណង់ប្រណិតគ្រប់ប្រភេទ

**Using Target** Luxury buildings and other constructions



**ផ្នែកលក់ដែលមិនបានប្រើថ្នាំទ្រទ្រង់ប្រភេទលាយទឹក**



# ព្រីសៀល (PRESEAL)

**ព័ត៌មានទូទៅ** ព្រីសៀល (PRESEAL) ជាទ្រនាប់ ថ្នាំលាបលម្អប្រភេទទលាយទឹកកម្រិតខ្ពស់ ផ្សំឡើងតាមរូបមន្ត ពិសេស ដែលអាចទប់ទល់នឹងលក្ខខណ្ឌខាងក្រៅបាន។

**General Info.** PRESEAL is Emulsion High Grade Primer, which is specially formulated for EXTERIOR conditions.

**លក្ខណៈពិសេស** ធន់ទៅនឹងផ្សិត ផ្កាអំបិល និងជួយ បង្កើនកម្លាំងតោងស្ថិតរវាងថ្នាំសម្រេច ជាមួយនឹងផ្ទៃរបស់ ម្សៅបៀក។

**Feature** Resist Fungus; Anti-Alkalinity; and Improve Bonding Between Substrate and Top Coat Paint.

**ការប្រើប្រាស់** លាបបានទាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅ លាបលើផ្ទៃម្សៅបៀក ឬផ្ទៃបេតុង ដើម្បីរក្សាថ្នាំពណ៌ស្រទាប់ ខាងលើឱ្យជាប់ និងមានសោភ័ណភាពបានយូរអង្វែង។

**Using** Apply on skim coat or concrete substrates both exterior and interior.

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ១៥ លីត្រ ៣.៨ លីត្រ

**Pack Size** 15 L 3.8 L

**ទំហំគ្របដណ្តប់** ១១១-១២២ ម<sup>២</sup>/ ធុង១៥ លីត្រ (លាប ១ទឹក)

**Coverage** 111-122 m<sup>2</sup>/pail 15L/coat

**ពណ៌** ស

**Color** White

**គោលដៅប្រើប្រាស់** សំណង់ ឬអគារគ្រប់ប្រភេទ ដែល ទើបសាងសង់ថ្មី

**Using Target** All kinds of new buildings or constructions





# ប្រូតាន់ (PROTAN)

**ព័ត៌មានទូទៅ** ប្រូតាន់ (PROTAN) ជាថ្នាំទ្រនាប បញ្ឈប់ជញ្ជាំងប្រភេទលាយទឹក ផ្សំឡើងពីការអាគ្រីលីកសុទ្ធ តាមរូបមន្តពិសេសសម្រាប់លាបលើផ្ទៃជញ្ជាំងចាស់ និងផ្ទៃជញ្ជាំងបៀកខាត ដើម្បីធ្វើឱ្យផ្ទៃម្សៅបៀកដែលហុយ ឬផុយ ខូចក្លាយទៅជាផ្ទៃរឹងមាំវិញ មុនពេលលាបថ្នាំសម្រេចពីលើ។

**General Info.** PROTAN is an Acrylic Emulsion Penetrating Sealer designed to apply on loose substrates, chalking surface, sanded surface where require sealer to make such surfaces become solid before applying top coat paint.

**លក្ខណៈពិសេស** មានកម្លាំងជ្រៀតចូលទៅផ្ទៃជញ្ជាំងកម្រិតខ្ពស់ ដែលអាចកែផ្ទៃពុកផុយឱ្យរឹងមាំវិញបាន និងកម្លាំងតោងស្អិតមានកម្រិតខ្ពស់ រវាងផ្ទៃជញ្ជាំង ទៅនឹងថ្នាំសម្រេចខាងលើ

**Feature** Excellent penetrating strength and improve bonding between substrate and top coat

**ការប្រើប្រាស់** លាបបានទាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅលាបលើផ្ទៃស៊ីម៉ង់ត៍ចាស់ ដើម្បីជួយធ្វើឱ្យផ្ទៃជញ្ជាំងមានភាពរឹងមាំ និងការពារថ្នាំពណ៌ស្រទាប់ខាងលើឱ្យបានជាប់ និងមានសោភ័ណភាពបានយូរអង្វែង

**Using** Apply on skim coat or concrete substrates both exterior and interior.

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ១៨លីត្រ ៣.៨លីត្រ

**Pack Size** 18L 3.8L

**ទំហំគ្របដណ្តប់** ១៧៧-១៨៨ម<sup>២</sup>/ ផុង ១៨ លីត្រ (លាប ១ទឹក)

**Coverage** 177-188m<sup>2</sup>/ pail 18L/ coat

**ពណ៌** ទឹកដោះគោ

**Color** Milky white

**គោលដៅប្រើប្រាស់** សំណង់គ្រប់ប្រភេទ ជាពិសេសសំណង់ជួសជុលឡើងវិញ

**Using Target** All kinds of buildings and constructions especially repaired substrates





# ដាវ៉ែត (PARROT)

## High-Gloss Enamel Paint

**ព័ត៌មានទូទៅ** ដាវ៉ែត (PARROT) ជាផ្ទាំងលាបលម្អប្រភេទទលាយប្រេង ភ្លឺរលោងខ្លាំង ផ្សំឡើងពីការថ្នាំប្រេង (LONG OIL ALKYD RESIN) ដែលមានគុណភាពខ្ពស់ សម្រាប់លាបលើផ្ទៃឈើ និងដែក។

**General Info.** PARROT is a Premium Enamel “High Gloss” Paint formulated with high quality Long Oil Alkyd Resin for both, wooden and metal substrates.

**លក្ខណៈពិសេស** ងាយស្រួលលាបជាងគេ មានលំហូរល្អ លាបជិតល្អ ចំណេញ សាច់ស្អាត ភ្លឺរលោងខ្លាំង និងឈ្នះផ្សិត/វីរុស គ្មានសារធាតុសំណា និងកាន់ពណ៌បានយូរអង្វែង

**Feature** High Gloss; Good Hiding; Good Workability; Anti-Fungal; Excellent Adhesion; No Lead (Pb); Scrub Tolerance and Excellent Color Retention

**ការប្រើប្រាស់** លាបលើដែក និងឈើ ដើម្បីលម្អ និងការពារ ប្រើបានទាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅ

**Using** Wooden and metal substrates for decoration and protection purpose.

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ១៧គ.ក ៤គ.ក ១គ.ក

**Pack Size** 17 kg 4kg 1kg

- ទំហំគ្របដណ្តប់**
- លើដែក : ១៣៣-១៤៤ម<sup>២</sup>/ ធុង ១៧គ.ក (លាប ២ទឹក)
  - លើឈើ : ១២២-១៣៣ម<sup>២</sup>/ ធុង ១៧គ.ក (លាប ២ទឹក)

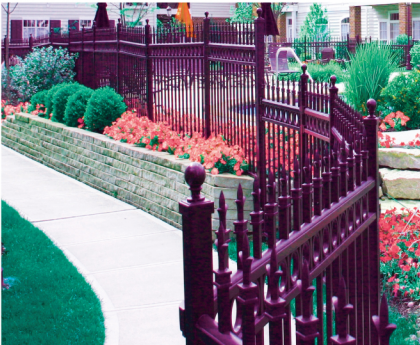
- Coverage**
- Metal : 133-144m<sup>2</sup>/ pail 17kg/ 2 coats
  - Wood : 122-133m<sup>2</sup>/ pail 17kg/ 2 coats

**ពណ៌** អាចជ្រើសរើសបានគ្រប់ពណ៌

**Color** Multiple choices

**គោលដៅប្រើប្រាស់** សំណង់សង់ពីឈើ និងដែកគ្រប់ប្រភេទ

**Using Target** All kinds of wooden/metal constructions





# អ៊ីម៣៣ (M33)

## Semi-Gloss Enamel Paint

**ព័ត៌មានទូទៅ** អ៊ីម៣៣ (M33) ជាថ្នាំលាបលម្អប្រភេទលាយប្រេង ភ្លឹរលោងល្មម ផ្សំឡើងពីការថ្នាំប្រេង (LONG OIL ALKYD RESIN) ដែលមានគុណភាពខ្ពស់ សម្រាប់លាបលើផ្ទៃឈើ និងដែក។

**General Info.** M33 is a Premium Enamel “Semi Gloss” Paint formulated with high quality Long Oil Alkyd Resin for both wooden and metal substrates.

**លក្ខណៈពិសេស** ងាយស្រួលលាបជាងគេ មានលំហូរល្អ លាបជិតល្អ ចំណេញ សាច់ស្អាត ភ្លឹរលោងល្មម និងល្អៈ ផ្សិត/ស្នែ គ្មានសារធាតុសំណ កាន់ពណ៌បានយូរអង្វែង

**Feature** Good Workability; Good Hiding; Semi Gloss; Anti-Fungal; Excellent Adhesion; No Lead (Pb); Scrub Tolerance; and Very Good Color Retention

**ការប្រើប្រាស់** លាបលើដែក និងឈើ ដើម្បីលម្អ និងការពារ ប្រើបានទាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅ

**Using** Wooden and metal substrates for decoration and protection purpose.

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ១៨គ.ក ៤គ.ក ១គ.ក

**Pack Size** 18kg 4kg 1kg

- ទំហំគ្របដណ្តប់**
- លើដែក : ១២២-១៣៣ម<sup>២</sup>/ ធុង ១៨គ.ក (លាប ២ទឹក)
  - លើឈើ : ១១១-១២២ម<sup>២</sup>/ ធុង ១៨គ.ក (លាប ២ទឹក)

- Coverage**
- **Metal** : 122-133 m<sup>2</sup>/ pail 18kg/ 2 coats
  - **Wood** : 111-122 m<sup>2</sup>/ pail 18kg/ 2 coats

**ពណ៌** អាចជ្រើសរើសបានគ្រប់ពណ៌

**Color** Multiple choices

**គោលដៅប្រើប្រាស់** សំណង់សង់ពីឈើ និងដែកគ្រប់ប្រភេទ

**Using Target** All kinds of wooden/metal constructions





# ទឹកស្រទាប់ - ១៩ (GS-19)

## Galvanized Steel Paint

**ព័ត៌មានទូទៅ** ទឹកស្រទាប់ - ១៩ (GS-19) ជាប្រភេទ ថ្នាំលាបសម្រាប់លាបលើដែកស ផ្សំពីការ Thermoplastic Acrylic និង សារធាតុបន្ថែម ដែលសុទ្ធតែមានលក្ខណៈ ពិសេសអាចធន់នឹងអាកាសធាតុខាងក្រៅគ្រប់រដូវកាល ។ ថ្នាំកម្រិតព្រីមៀននេះ មានកម្លាំងតោងស្អិតខ្លាំងទៅលើផ្ទៃ ដែក ស និងបេតុង។

**លក្ខណៈពិសេស** មិនចាំបាច់ប្រើថ្នាំទ្រនាប់ ងាយស្រួល ប្រើ (លាប ឬបាញ់) ស្ងួតលឿន មានសមត្ថភាពតោងជាប់ នឹងដែកស និងផ្ទៃបាតបេតុងបានយ៉ាងល្អ សាច់ថ្នាំរឹងមាំល្អ រក្សាភាពភ្លឺ និងកាន់ពណ៌បានយូរអង្វែង

**ការប្រើប្រាស់** លាបលើដែក ស និងផ្ទៃបាតបេតុង ប្រើបានទាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅ

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ១៧គ.ក ៤គ.ក ១គ.ក

- ទំហំគ្របដណ្តប់**
- លើដែក : ៧៧-៨៨ម<sup>២</sup>/ ធុង ១៧គ.ក (លាប ២ទឹក)
  - លើផ្ទៃបេតុង : ៤៤-៥៥ម<sup>២</sup>/ ធុង ១៧គ.ក (លាប ២ទឹក)

**ពណ៌** មានច្រើនជម្រើស

**គោលដៅប្រើប្រាស់** គ្រោងសាងសំណង់ពីដែកស ឬផ្ទៃ បាតបេតុងនៃអគារទូទៅ ដូចជា ចំណតរថយន្ត ។ល។

**General Info.** GS-19 a Galvanized Steel Paint specially formulated by Thermoplastic Acrylic and other special additives which are resistant to all weather conditions. This premium grade paint is very good Adhesion on Galvanized Steel and Concrete substrates.

**Feature** No need primer; Easy to apply (by brush or spray) Quick Dry; Very good adhesion on Galvanized Steel and Concrete Surface; High Gloss; and Color Durability

**Using** Galvanized Steel and Concrete Surface for decoration and protection purpose.

**Pack Size** 17 kg 4 kg 1 kg

- Coverage**
- Metal : 77-88m<sup>2</sup>/ pail 17kg/ 2 coats
  - Concret : 44-55 m<sup>2</sup>/ pail 17kg/ 2 coats

**Color** Multiple choices

**Using Target** General Metal Construction and Concrete Surface such as car parking etc.





# វីម៉ាន ស (VIMEAN SOR)

## ម្សៅបៀក ដែលល្អគ្មានតូប្រៀប

**ព័ត៌មានទូទៅ** វីម៉ាន ស (VIMEAN SOR) ជាប្រភេទម្សៅបៀក គុណភាពកម្រិតលេខ១ ដែលផ្សំឡើងតាមរូបមន្តពិសេស ការច្រើនធននឹងអាកាសធាតុខាងក្រៅ

**General Info.** VIMEAN SOR are Premium WHITE POLYMER POWDER MODIFIED PLASTER specially designed as an EXTERIOR GRADE.

**លក្ខណៈពិសេស** ងាយស្រួលប្រើ ស្រួលបៀក កម្លាំងតោងស្ថិតល្អ សាច់ហាប់ស្ងួត ឈ្នះទឹក និងជាប់បានយូរ ជួយសន្សំសំចៃក្នុងការប្រើថ្នាំសម្រេច។

**Feature** Excellent adhesion; Water resistance; Good workability; and use smaller amount of top coat paint.

**ការប្រើប្រាស់** ផ្ទៃបេតុង ឬស៊ីម៉ង់ត៍ ផ្ទៃពិភានទាំងផ្នែកខាងក្នុង និងខាងក្រៅ

**Using** On hard & soft boards, asbestos, ceilings, plaster, concrete and brickwork (Exterior and Interior)

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ២០ គ.ក/បាវ

**Pack Size** 20 kg/ bag

**ទំហំគ្របដណ្តប់** ប្រមាណ ១០-១២ ម<sup>២</sup>/បាវ

**Coverage** About 10-12 m<sup>2</sup>/ bag

**ពណ៌** ស

**Color** White

**គោលដៅប្រើប្រាស់** សំណង់អគារគ្រប់ប្រភេទ

**Using Target** All kinds of buildings.





**យីង ផ្លាស (KING PLAST)**

**ព័ត៌មានទូទៅ** យីង ផ្លាស (KING PLAST) ជាប្រភេទម្សៅបៀក ផ្សំឡើងតាមរូបមន្តពិសេសដែលធន់នឹងអាកាសធាតុខាងក្រៅ។

**General Info.** KING PLAST is POLYMER POWDER MODIFIED PLASTER specially designed as an EXTERIOR GRADE.

**លក្ខណៈពិសេស** ងាយស្រួលប្រើ ស្រួលបៀក កម្លាំងតោងស្អិតល្អ សាច់ហាប់ស្អិត ឈ្នះទឹក និងជាប់បានយូរ

**Feature** Good adhesion; Water resistance; and Good workability

**ការប្រើប្រាស់** ផ្ទៃបេតុង ឬស៊ីម៉ង់ត៍ ផ្ទៃពិភានទាំងផ្នែកខាងក្នុង និងខាងក្រៅ

**Using** On hard & soft boards, asbestos, ceilings, plaster, concrete and brickwork (Exterior and Interior)

**ខ្នាតវេចខ្ចប់**

- យីង ពណ៌ ស : ២០គ.ក/បាវ
- យីង ពណ៌ ប្រផេះ : ២៥គ.ក/បាវ

**Pack Size**

- King White : 20 kg/bag
- King Grey : 25 kg/bag

**ទំហំគ្របដណ្តប់**

- យីង ពណ៌ ស : ប្រមាណ ១០-១២ម<sup>២</sup>/បាវ
- យីង ពណ៌ ប្រផេះ : ប្រមាណ ១២-១៤ម<sup>២</sup>/បាវ

**Coverage**

- King White : About 10-12 m<sup>2</sup>/ bag
- King Grey : About 12-14m<sup>2</sup>/ bag

**ពណ៌**

ស និង ប្រផេះ

**Color**

White and Grey

**គោលដៅប្រើប្រាស់**

សំណង់អគារគ្រប់ប្រភេទ

**Using Target**

All kinds of buildings



# បាយអេស្ទ័ត (DRY MORTARS)



## តែង TAENG

**ព័ត៌មានទូទៅ** តែង (TAENG) ជាបាយអលាយស្រាប់ ប្រើជាទ្រនាប់ ឬផ្ទៃសម្រេច ដើម្បីទទួលបានសាច់រលោងស្មើ កាត់បន្ថយស្នាមប្រេះ និងការបែកក្រឡាខ្លីៗព្រមទាំងការការពារអគារទាំងមូលផងដែរ។

**General Info.** Standard Mixed Mortar used as based coat or finished coat as prefer to get a smooth finishing crack reduction, and facade protection.

**លក្ខណៈពិសេស** ងាយស្រួលប្រើប្រាស់ កម្លាំងតោងស្អិតល្អ សាច់ជាប់ស្វិតម៉ឺនរលោង

**Feature** Good workability; Good adhesion; and Smooth Feel

**ការប្រើប្រាស់** លើផ្ទៃបាយអបូក និងបេតុង ឬការងារតុបតែង

**Using** Plaster concrete substrate, & decorative work.

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ២០ គ.ក/បាវ

**Pack Size** 20kg/ bag

**ទំហំគ្របដណ្តប់** ប្រមាណ ៨-១០ ម<sup>២</sup>/ បាវ

**Coverage** About 8-10 m<sup>2</sup>/ bag

**ពណ៌** ប្រផេះ

**Color** Grey

**គោលដៅប្រើប្រាស់** សំណង់អគារគ្រប់ប្រភេទ និងការងារតុបតែង។

**Using Target** All kinds of buildings and decorative work.



**ណេវីដ្រឺប**

បារពណ៍ខៀវ សម្រាប់បិទកាំរ្យូទៅ  
Ceramic Tile Adhesive-C1



**(NEVER DROP)**

បារពណ៍ខ្មៅ សម្រាប់បិទកាំរ្យូអាងទឹក  
Ceramic Tile Adhesive-C2S1  
(Pool Export)

**ព័ត៌មានទូទៅ** ណេវីដ្រឺប (NEVERDROP) ជាប្រភេទស៊ីម៉ង់ត៍កាវ គុណភាពកម្រិតខ្ពស់ ដែលលាយស្រេចតាមរូបមន្តស្តង់ដារ ប្រើសម្រាប់បិទកាំរ្យូ (ទាំងលើផ្ទៃបញ្ជី និងផ្ទៃផ្នែក) ។

**General Info.** A single component Tile Adhesive grout that is ready mixed with standard formulation for ceramic tiling application.

**លក្ខណៈពិសេស** ងាយស្រួលប្រើ កម្លាំងជាប់ស្ថិតខ្ពស់ មានភាពបត់បែនស្របតាមការរីករួមមាឌនៃផ្ទៃជញ្ជាំងដែលអាចបំបាត់ការប្រេះកាំរ្យូ និងជាប់គង់វង្សបានយូរអង្វែង

**Feature** Easy to use; Better work ability; High flexibility; and Excellent bond strength on vertical substrates

**ការប្រើប្រាស់** ណេវីដ្រឺប បារពណ៍ខៀវប្រើប្រាស់សម្រាប់បិទកាំរ្យូទូទៅ និងណេវីដ្រឺប បារពណ៍ខ្មៅប្រើប្រាស់សម្រាប់បិទកាំរ្យូអាងទឹក (ព្រោះវាធន់នឹងទឹក)

**Using** NEVER DROP blue is applied on dry substrates. NEVER DROP black is applied on wet or in-water substrates such as swimming pool and underground substrates.

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ២០ គ.ក/បារ

**Pack Size** 20kg/ bag

**ទំហំគ្របដណ្តប់** ៥-៦ម<sup>២</sup>/បារ (កម្រាស់: ៣-៤ មម)

**Coverage** 5-6 m<sup>2</sup>/ bag  
(Thickness: 3-4 mm)

**គោលដៅប្រើប្រាស់** សំណង់អគារគ្រប់ប្រភេទ

**Using Target** All kinds of buildings.





# ចរណៃ និង ឡានយូត

## CHORANAI and LOTUS

**ព័ត៌មានទូទៅ** **ចរណៃ និង ឡានយូត** (CHORANAI and LOTUS) ជាប្រភេទម្សៅប្លែកក្រវែង ផ្សំឡើងពីម្សៅការពិសេស ដែលមានកម្លាំងតោងស្អិតខ្ពស់ សាច់ស្វិតមាំ ធន់នឹងសំណើក និងមានភាពបត់បែនខ្ពស់។ ក្រៅពីជួយឱ្យមានសោភ័ណភាពស្រស់ស្អាត វាក៏ជួយកាត់បន្ថយការជ្រាបទឹកតាមរង្វង់បានយ៉ាងល្អផងដែរ។

**General Info.** CHORANAI and LOTUS is the Middle and Premium tile grout which is formulated by special additives that has good adhesion strength, flexibility, and hardness. In addition to beauty CHORANAI and LOTUS also help to reduce water ingress.

**លក្ខណៈពិសេស** ងាយស្រួលប្រើ កម្លាំងតោងស្អិតខ្ពស់ អាចកាត់បន្ថយការជ្រាបទឹកតាមរង្វង់ សាច់ស្វិតមាំធន់នឹងសំណើក មានភាពបត់បែនខ្ពស់ ធន់នឹងអាកាសធាតុខាងក្រៅ

**Feature** Easy to apply; Good adhesion; help to reduce water ingress; Good hardness; high flexibility; and Weather resistance

**ការប្រើប្រាស់** ប្លែកក្រវែងក្នុងបន្ទប់ទឹក អាងហែលទឹក រឹងកែវផ្ទៃបាតនិងបញ្ឈរ និងកន្លែងដេតមួយចំនួនទៀត។

- **ចរណៃ** : សម្រាប់ផ្ទៃដែលត្រូវការភាពធន់ខ្ពស់
- **ឡានយូត** : សម្រាប់ផ្ទៃធម្មតា

**Using** Tile floor, Bathroom, Swimming pool, and Decorative works both for vertical and horizontal substrates.

- **CHORANAI**: Wet substrates such as bathroom
- **LOTUS** : For normal substrates.

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ១ គ.ក x ២០កញ្ចប់/ កេស

**Pack Size** 1kg x 20/case

**ពណ៌** អាចជ្រើសរើសបានគ្រប់ពណ៌

**Color** Multiple choices

**គោលដៅប្រើប្រាស់** សំណង់ទូទៅ

**Using Target** All kinds of constructions.





**មីសស្ត្រីហ្វិក MR. FIX**  
**បាយអមិនរួមមាឌ (Non-Thrink Grout)**

**ព័ត៌មានទូទៅ** មីសស្ត្រីហ្វិក (MR. FIX) ជាប្រភេទ បាយអមិនរួមមាឌ ដែលផ្សំឡើងតាមរូបមន្តពិសេសផ្ទៃនឹង កម្លាំងសង្កត់ខ្លាំង និងមិនមានស្នាមប្រេះសរសៃសក់។

**លក្ខណៈពិសេស** មានកម្លាំងតោងស្អិតខ្ពស់ អាចទប់ទល់ នឹងកម្លាំងសង្កត់នៃម៉ាស៊ីនធំៗ មិនរួមមាឌ សាច់ស្វិតមាំ និង មិនប្រេះសរសៃសក់ពេលស្ងួត ដែលអាចការពារការប្រាប់ទឹក បានយ៉ាងល្អ

**ការប្រើប្រាស់** ចាក់ជុំវិញកុទ្ធយោ ទម្រង់ម៉ាស៊ីន ជួសជុលផ្ទៃបេតុង បំពេញប្រហោងលក្ខណៈសំបុកឃ្នុំលើ បេតុង តម្លៃបេតុងចាស់ និងថ្មី។

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ២.៥គ.ក x ៨កញ្ចប់/កេស

**ទំហំគ្របដណ្តប់** ២គ.ក/ ដេស៊ីម៉ែតគូប ឬ ១០ ដេស៊ីម៉ែតគូប/ កេស

**ពណ៌** ប្រផេះ

**គោលដៅប្រើប្រាស់** សំណង់អគារថ្មី អគារចាស់ដែលត្រូវ ការជួសជុល និងរោងចក្រ។ល។

**General Info.** MR. FIX is a ready mixed single component NON-SHRINK grout specially formulated by focusing on compressive strength and hair crack.

**Feature** Excellent Bonding Strength; NON-SHRINK; Good Leveling, Good Compressive Strength; Hardness; and No Hair Crack

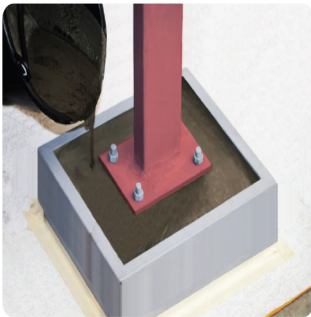
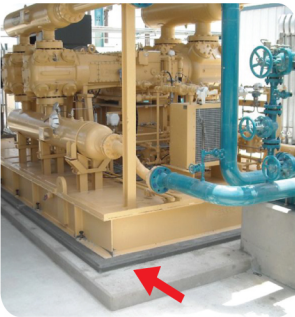
**Using** Patching, Repairing, and Sealing on grouting works (machine foundation, columns in precast construction, eavities, gaps, recesses, high strength repair).

**Pack Size** 2.5 kg x 8/case

**Coverage** 2 kg/dm<sup>3</sup> or 10 dm<sup>3</sup>/ case

**Color** Grey

**Using Target** New constructions, factories, repairing works, etc.





# នម័រលើក (NO MORE LEAK)

ភ្នាក់ងារពារជម្រាបទឹក

**ព័ត៌មានទូទៅ**

**នម័រលើក (NO MORE LEAK)**

ជាភ្នាក់ងារពារជម្រាបទឹកប្រភេទ (2K) សមាសធាតុ ដែលមានភាពបត់បែនខ្ពស់។ ផ្នែកទី១ (A) គឺជាប្រភេទ ការវាវ (Styrene Butadiene Rubber) ផ្នែកទី២ (B) ជាបាយអស្មូតម៉ដ្ឋល្អ ដែលផ្សំជាមួយនឹងសារធាតុគីមីសំណង់សម្រាប់ធ្វើការងារពារពារជម្រាបទឹក។ ផ្នែកទាំងពីរ (A) និង (B) បន្ទាប់ពីលាយបញ្ចូលគ្នាដោយត្រឹមត្រូវ វានឹងក្លាយជាល្អាយផុកៗមួយប្រភេទ ដែលមានកម្រិតតោងស្អិតខ្លាំង និងអាចការពារការជ្រាបទឹកបានយ៉ាងមានប្រសិទ្ធភាព និងយូរអង្វែងទៅលើផ្ទៃជាច្រើនប្រភេទ ។

**លក្ខណៈពិសេស**

គ្មានសារធាតុពុល (អាចប្រើជាមួយកន្លែងផ្ទុកទឹកប្រើប្រាស់) ងាយស្រួលប្រើប្រាស់ កម្លាំងតោងស្អិតខ្លាំង កម្រិតធន់នឹងការជ្រាបទឹកខ្ពស់ មានភាពបត់បែនខ្ពស់ធន់នឹងការប្រេះរហូតដល់ ០.៥មម

**ការប្រើប្រាស់**

ផ្ទៃបាតបន្ទប់ទឹក ផ្ទៃបាត និងជញ្ជាំងក្រោមដី អាងទឹក និងផ្ទៃជញ្ជាំងទូទៅផ្នែកខាងក្នុង(ក្រោមប្លង់)

**ខ្នាតវេចខ្ចប់**

- ២៥គ.ក/ ធុង (A:១០គ.ក និង B:១៥គ.ក)
- ៤.៥គ.ក x ៤/ កែស (A:១.៨គ.ក និង B:២.៧គ.ក)

**ទំហំគ្របដណ្តប់**

២-៣គ.ក/ម<sup>២</sup> ឬ ៨-១០ម<sup>២</sup>/ ធុង

**គោលដៅប្រើប្រាស់**

សំណង់អគារទូទៅ ដែលត្រូវការការពារពីការជ្រាបទឹក។

**General Info.**

NO MORE LEAK is a flexible (2K) water proofing membrane. Component A is a liquid polymer of selected synthetic resins. Component B is a premixed dry powder. It contains waterproofing cement, good grade silicasand and special chemicals. Both two components after mixing become is a smooth slurry with excellent durable bonding and water proofing to the most of substrates by brushing, rolling or spraying application.

**Feature**

Easy to apply/use; Excellent bonding strength; Excellent Water Ingress Preventing; High flexibility (can stand moderate movements of Cracking up to 0.5mm); Nontoxic

**Using**

Bathroom floor, underground wall & floor, pool substrate, and other interior substrates.

**Pack Size**

- 25 kg/ pail (A:10 kg and B:15 kg)
- 4.5 kg x 4/ case (A:1.8kg and B: 2.7kg)

**Coverage**

2-3kg/ m<sup>2</sup> or 8-10 m<sup>2</sup>/ pail

**Using Target**

All kinds of buildings /const-ructions needed to prevent from water ingress.





# ស៊ីអិល-១០ (CL-10) ការច្បាតិច

**ព័ត៌មានទូទៅ** ស៊ីអិល១០ (CL-10) ជាការច្បាតិច (Latex) សម្រាប់លាយក្នុងបាយអ ដើម្បីបង្កើនប្រសិទ្ធភាពរបស់បាយអ ឬបេតុង ជម្រុញឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើងនូវការតោងស្អិត ស្អិតជាប់ ធ្វើឱ្យសាច់បេតុងហាប់ណែនល្អ និងភាពបត់បែនខ្ពស់ធ្វើឱ្យជាប់គង់វង្សបានយូរ។

**លក្ខណៈពិសេស** គ្មានសារធាតុពុល (អាចប្រើជាមួយកន្លែងផ្ទុកទឹកប្រើប្រាស់) មានកម្រិតតោងស្អិតខ្ពស់ និងរួមផ្សំជាមួយសមាសធាតុដទៃបានល្អ បង្កើនភាពបត់បែន និងបន្ថយការប្រេះរបស់បេតុង ជួយឱ្យបាយអ/បេតុង ធន់នឹងទឹក បង្កើនប្រសិទ្ធភាពបាយអ/បេតុង ធន់នឹងភាពសឹករេចរីល ធន់នឹងសារធាតុគីមីផ្សេងៗ

**ការប្រើប្រាស់** លាយក្នុងបាយអតាមរូបមន្តផ្សេងៗគ្នា អាស្រ័យតាមកម្រិតគុណភាព នៃបាយអ ឬបេតុងដែលចង់បាន។

- ខ្នាតវេចខ្ចប់**
- ២៥ លីត្រ/ ធុង
  - ៥ លីត្រ x ៤/ កេស

**ពណ៌** ស

**គោលដៅប្រើប្រាស់** ផ្ទៃបាតបន្ទប់ទឹក និងបេតុងនៃអគារទូទៅ។

**General Info.** CL-10 “The Mortar Admixture” is a High Solid Content Styrene Acrylic Modified Latex, designed to improve mechanical and chemical properties of mortar and concrete.

**Feature** Non-toxic; Food contact allowed; Extremely good adhesion; and Strong cohesion; Reduces shrinkage with excellent elasticity; Improves chemical abrasion resistance; Excellent water resistance; and Non-permeable; Improved flexibility; and Resistance to cracking; High strength floor screeds

**Using** Mix with mortar using different formula based on mortar /concrete quality requirement.

- Pack Size**
- 25 L/ pail
  - 5 L x 4/case

**Color** White

**Using Target** Bathroom floor and concrete of all kinds of buildings/constructions.



សម្រាប់ការងារ	ស៊ីម៉ង់ត៍	ខ្សាច់	ទឹកស្អាត	ការ CL-10 LATEX
តំណភ្ជាប់	២០គ.ក	បូក:២៥គ.ក	៥ លីត្រ	៥ លីត្រ
ធ្វើភ្នាសការពារ	២៥គ.ក	បូក:២៥គ.ក	១០ លីត្រ	៥ លីត្រ
បូកការពារជម្រាបទឹក	១ បារ	បូក:៨៨គ.ក	២០ លីត្រ	៥ លីត្រ
លាយចាក់សាប	១ បារ	រៀប:១២៥គ.ក	២០ លីត្រ	៥ លីត្រ
លាយជាមួយបេតុង	១ បារ	រៀប:១០០គ.ក	២០ លីត្រ	៥ លីត្រ



# យូថ៍នីត្រូប្រូ (U1PROOF)

## ថ្នាំលាបការពារជម្រាបទឹក (1K)

**ព័ត៌មានទូទៅ** យូថ៍នីត្រូប្រូ (U1PROOF) ជាប្រភេទ ថ្នាំលាបការពារជម្រាបទឹក(1K) ដែលមានលក្ខណៈជាល្អាប លាយស្រាប់ ផលិតឡើងតាមរូបមន្តយ៉ាងពិសេស សម្រាប់ លាបលើផ្ទៃខាងលើ ដើម្បីការពារការជម្រាបទឹកចុះទៅក្រោម

**General Info.** U1PROOF is 1K Water Proofing Paint which is specially formulated for applying on exterior floor to protect water penetration.

**លក្ខណៈពិសេស** ងាយស្រួលប្រើប្រាស់ ទប់ទល់ការ ជម្រាបទឹកចូលរបស់ទឹកបានយ៉ាងល្អ កម្លាំងតោងស្អិតខ្ពស់ មានភាពបត់បែនល្អ និងធន់នឹងអាកាសធាតុខាងក្រៅ

**Feature** Easy to apply; Excellent water proofing; Good adhesion; High Flexibility; and Weather resistance

**ការប្រើប្រាស់** ផ្ទៃដំបូលអគារ ផ្ទៃសំបុកសីបាញ់វីស តំណភ្ជាប់សំបុកសី និងបេតុង ផ្ទៃជើងដី ឬយ៉ាងអគារ ទ-ទឹក និងផ្ទៃផ្សេងៗទៀត ដែលត្រូវការលាបការពារជម្រាបទឹក។

**Using** Top floor surface, Balcony of any building and other substrates needed to protect from water ingress.

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ២០គ.ក ៥គ.ក ១គ.ក

**Pack Size** 20kg 5kg 1kg

**ទំហំគ្របដណ្តប់** ៤៤-៥៥ម<sup>២</sup>/ ធុង ២០គ.ក (លាប២-៣ទឹក)

**Coverage** 44-55 m<sup>2</sup>/pail 20kg/2-3 coats

**ពណ៌** ស

**Color** White

**គោលដៅប្រើប្រាស់** សំណង់អគារគ្រប់ប្រភេទ

**Using Target** All kinds of buildings.





**វេបប័រ (WABER)**

**ថ្នាំលាបអ៊ីប៉ូកស៊ី ប្រភេទលាយទឹក (2K)**

**ព័ត៌មានទូទៅ** **វេបប័រ (WABER)** ជាប្រភេទថ្នាំលាបអ៊ីប៉ូកស៊ីប្រភេទលាយទឹក (2K Water-Based Epoxy Paint) ដែលមានពីរសមាសធាតុ (ផ្នែក A និង ផ្នែក B) រួមបញ្ចូលគ្នា បង្កើតបានជាថ្នាំលាបអ៊ីប៉ូកស៊ីមួយយ៉ាងមានប្រសិទ្ធភាព។

**លក្ខណៈពិសេស** សាច់ភ្លឺរលោង និងរឹងមាំល្អ ធន់នឹងសំណើក ធន់នឹងសារធាតុគីមី កម្រិតតោងស្អិតខ្លាំង និងជាប់ធន់បានយូរអង្វែង

**ការប្រើប្រាស់** លាបកម្រាលបាតបេតុង និងជញ្ជាំងបាយអ ដែលជាផ្ទៃនៅក្រោមម្លប់មានដូចជា ឃ្នាំងស្តុកទំនិញ កន្លែងជួសជុលរថយន្ត ការិយាល័យ សាលារៀន មន្ទីរពេទ្យ ផ្សារទំនើប ចំណុះរថយន្ត អាហារដ្ឋាន បន្ទប់ពិសោធន៍ និងកន្លែងផ្សេងទៀត។

**ខ្នាតវេចខ្ចប់**  
 - ផ្នែក A : ១ គ.ក/ កំប៉ុង  
 - ផ្នែក B : ៦ គ.ក/ ធុងតូច

**ទំហំគ្របដណ្តប់** ២-៣ម<sup>២</sup>/គ.ក ឬ ១៥-២០ម<sup>២</sup>/ឈុក (លាប២ទឹក)

**ពណ៌** អាចជ្រើសរើសបាន

**គោលដៅប្រើប្រាស់** សំណង់អគារគ្រប់ប្រភេទ

**General Info.** WABER is a 2K Water-Based Epoxy Paint. Part A and B after mixing together become an effective Epoxy Paint.

**Feature** High Gloss; Good Hardness; Good Resistant to abrasion and Chemicals; and Excellent Bonding Strength

**Using** All kind of floor and wall substrates under shadow such as Warehouse, Garage, School, Office, Hospital, Super Market, Restaurant, Parking, Laboratory, etc.

**Pack Size**  
 - Part A: 1 kg/ can  
 - Part B: 6kg/ pail

**Coverage** 2-3m<sup>2</sup>/ kg or 15-20 m<sup>2</sup>/ set (2 coats)

**Color** Multiple choices

**Using Target** All kinds of buildings.





# ទេស្ត័រ - ២០ (OUSTER-20)

## ថ្នាំបកថ្នាំ (Paint Remover)

**ព័ត៌មានទូទៅ** ទេស្ត័រ - ២០ (OUSTER-20) ជាប្រភេទថ្នាំបកថ្នាំ ផលិតឡើងតាមរូបមន្តយ៉ាងពិសេស ដែលមានសមត្ថភាពបកថ្នាំជាច្រើនប្រភេទដូចជា: ថ្នាំប្រេងលាបលើដែក, វ៉ានីស (Varnish) ឬឡេកគឺរ (Lacquer), លាបលើឈើ, ថ្នាំប្រភេទ អ៊ីប៉ូកស៊ី (Epoxy) លាបលើផ្ទៃផ្លែស៊ីម៉ង់ត៍ និងប្រភេទថ្នាំដទៃមួយចំនួនទៀត។

**លក្ខណៈពិសេស** ងាយស្រួលសម្រេច មានកម្លាំងអាចបកថ្នាំដទៃ កម្រិតខ្ពស់ និងអាចបកថ្នាំបានច្រើនប្រភេទ

**ការប្រើប្រាស់** លាបលើផ្ទៃថ្នាំគ្រប់ប្រភេទ ដែលចង់បក ដើម្បីលាបថ្នាំថ្មីឡើងវិញ

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ២ លីត្រ/ កំប៉ុង

**ទំហំគ្របដណ្តប់** ១០-១២ ម<sup>២</sup>/ កំប៉ុង

**ពណ៌** បៃតងខ្ចីស្រាល

**គោលដៅប្រើប្រាស់** សំណង់អគារគ្រប់ប្រភេទ

**General Info.** OUSTER-20 is paint remover specially formulated for effectively removing different type of paint such as decorative solvent base paint, Varnish, Lacquer, Epoxy, and other types of decorative paints.

**Feature** Easy to use/apply; High removing strength; and Can remove different type of paints

**Using** To remove all kind of painted substrates needed to repaint

**Pack Size** 2L/ can

**Coverage** 10-12 m<sup>2</sup>/can

**Color** Light Green

**Using Target** All kinds of constructions.





# ប្រេក្រូណ៍ខ្នុក ថែហ្គីវូដ តីយូឌី

## TIGER WOOD PUD LACQUER

**ព័ត៌មានទូទៅ** ប្រេក្រូណ៍ខ្នុក ថែហ្គីវូដ តីយូឌី (TIGER WOOD PUD LACQUER) ជាប្រភេទ ប្រេក្រូណ៍ខ្នុក លាយទឹក សម្រាប់លាបលើឈើ ដែលផ្សំឡើងពីវត្ថុធាតុដើម យ៉ាងពិសេសដែលធន់នឹងអាកាសធាតុខាងក្រៅ ធានាជាប់ធន់ បានយូរអង្វែង។

- លក្ខណៈពិសេស**
- មានក្លិនស្រាល ងាយស្រួលប្រើប្រាស់
  - សាច់ថ្នាំជាប់ស្អិត និងរឹងមាំ (ធន់នឹងការប្រេះ និងសំណឹក)
  - រក្សាភាពស្អាតបានយូរអង្វែង (មិនបែកពណ៌ឡើងលឿង)

**ការប្រើប្រាស់** លាបលើ ទ្វារ បង្អួច តុ ទូ គ្រឿង-សង្ហារឹមគ្រប់ប្រភេទ និងការងារតុបតែងមួយចំនួន។

**ខ្នាតវេចខ្ចប់** ២០ លីត្រ ៤ លីត្រ ១ លីត្រ

**ទំហំគ្របដណ្តប់** ១២០-១៦០ ម<sup>២</sup>/ ធុង ២០ លីត្រ (លាប១ទឹក)

**ពណ៌** ថ្លា

**គោលដៅប្រើប្រាស់** គ្រឿងសង្ហារឹមគ្រប់ប្រភេទធ្វើពីឈើ ដែលម្ចាស់ត្រូវការភាពប្រណិត និងគិតគូរពីផលប៉ះពាល់ដល់ សុខភាព និងបរិស្ថានជាធំ។

**General Info.** TIGER WOOD PUD LACQUER is unique Water-Based Lacquer formulated by special raw materials with excellent weather resistance and durability for applying on wooden furnitures.

- Feature**
- Low smell and easy to apply
  - Good adhesion and hardness
  - Long lasting

**Using** Apply on all wooden furnitures such as door, window, table, chair, etc, and some decorative work.

**Pack Size** 20L 4L 1L

**Coverage** 120-160 m<sup>2</sup>/ pail 20L/ coat

**Color** Clear coat

**Using Target** All kinds of wooden furnitures and for the owners who concern on health and environmental factor.





## ដៃគូអាជីវកម្ម (BUSINESS PARTNERS)

**ខាំ-ផែន** គិតពីគុណភាពផលិតផលជាអាទិភាព ដូច្នេះគុណភាពវត្ថុធាតុដើមជាកត្តាចម្បងរបស់យើងចំណែក ថ្លៃជាកត្តាបន្ទាប់បន្សំ ហេតុដូច្នេះហើយបានយើងជ្រើសរើសយកក្រុមហ៊ុន ដែលអាចធានាបាននូវគុណភាព ធ្វើជាដៃគូផ្គត់ផ្គង់វត្ថុធាតុដើមឱ្យយើង។ ក្រុមហ៊ុនទាំងនោះរួមមានដូចជា៖

**Cam-Paint** considers product quality our key major responsibility for customers. So the quality of raw materials is our first priority. That is the reason why **Cam-Paint** chooses only well-known companies as suppliers. Below are some key business partners supplying raw materials to **Cam-Paint**:




# អតិថិជន និងសមិទ្ធផលផ្សេងៗ (KEY CUSTOMERS & PERFORMANCES)



ថ្នាំសម្រេច : សារិកា, វីតាល់  
Top coat paint: SARIKA, VITAL  
(Code: 2115) (Code:2115)



ថ្នាំសម្រេច : សារិកា  
Top coat paint: SARIKA



## បុរីអ៊ូបអិល

ថ្នាំសម្រេច : វីតាល់  
Top coat paint: VITAL



# បុរីវិទ្យាដាម

ថ្នាំសម្រេច : ឆែនតិក្ស ស៊ុបពើ  
Top coat paint: PAINTEX SUPER



# បុរីអ៊ុំមអិល

ថ្នាំសម្រេច : ឆែនតិក្ស ស៊ុបពើ  
Top coat paint: PAINTEX SUPER



# បុរីវិមានចរណ៍

ថ្នាំសម្រេច : ឆែនតិក្ស ស៊ុបពើ  
Top coat paint: PAINTEX SUPER





**ថ្នាំសម្រេច : វីតាល់**  
**Top coat paint: VITAL**  
(Code : App1,2)



# ប៊ូរីនីឌីស៊ី

**ថ្នាំសម្រេច : សារិកា , វីតាល់**  
**Top coat paint: SARIKA, VITAL**



**ថ្នាំសម្រេច : ផែនតិក្ស ស៊ុបពើ**  
**Top coat paint: PAINTEX SUPER**





**ផ្ទះសម្រេច : សារិកា**  
Top coat paint: SARIKA



**ផ្ទះសម្រេច : សារិកា**  
Top coat paint: SARIKA



**ផ្ទះសម្រេច : វីតាល់**  
Top coat paint: VITAL



**ផ្ទះសម្រេច : សារិកា**  
Top coat paint: SARIKA



**ផ្ទះសម្រេច : សារិកា**  
Top coat paint: SARIKA



**ផ្ទះសម្រេច : វីតាល់**  
Top coat paint: VITAL



**ផ្ទះសម្រេច : ឆែនតិក្ស ស៊ុបពើ**  
Top coat paint: PAINTEX SUPER



**ផ្ទះសម្រេច : ឆែនតិក្ស ស៊ុបពើ**  
Top coat paint: PAINTEX SUPER



**ផ្ទះសម្រេច : វិកាល់**  
Top coat paint: VITAL



**ផ្ទះសម្រេច : ឆែនតិក្ស ស៊ុបពើ**  
Top coat paint: PAINTEX SUPER



**ផ្ទះសម្រេច : សារិកា**  
Top coat paint: SARIKA



**ផ្ទះសម្រេច : សារិកា**  
Top coat paint: SARIKA



### ទំនួលខុសត្រូវក្នុងសង្គម (SOCIAL RESPONSIBILITIES)

ក្រុមហ៊ុន ខេមបូឌាន ខេមីខល សីបឆាយ ( ខាំ-ផែន ) ក្រៅពីការធ្វើអាជីវកម្មដើម្បីប្រាក់ចំណេញ យើងក៏បាន ចូលរួមចំណែកយ៉ាងសកម្មក្នុងសកម្មភាពសង្គម។ សកម្មភាពដែលយើងបានកំពុងធ្វើរួមមានដូចជា៖

១. រាល់សារធាតុគីមី ដែលអាចប៉ះពាល់ដល់សុខភាពមនុស្ស និងបរិស្ថានគឺក្រុមហ៊ុនយើងមិននាំចូលមកប្រើ ប្រាស់ជាដាច់ខាត។
២. យើងប្តេជ្ញាជួលបុគ្គលិកជាជនជាតិខ្មែរ ១០០% ដើម្បីចូលរួមចំណែកក្នុងការកសាង និងអភិវឌ្ឍន៍ធនធាន មនុស្សក្នុងប្រទេសរបស់យើង។
៣. យើងចូលរួមជួយជ្រោមជ្រែងរាល់សកម្មភាព ដែលនាំឱ្យមានការរីកចម្រើនលើវិស័យអប់រំ ទេសចរណ៍ និងសហគ្រាសខ្នាតតូច និងមធ្យមនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជារបស់យើងតាមរយៈការជួយឧបត្ថម្ភដល់អង្គការ សមាគមនានាដែលរៀបចំធ្វើកម្មវិធីទាំងអស់នោះ។
៤. ក្រៅពីនេះលោកអគ្គនាយកក្រុមហ៊ុនយើងក៏តែងតែផ្តល់នូវការចែករំលែកពីបទពិសោធន៍ គ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម ភាពជាអ្នកដឹកនាំ និងការធ្វើទីផ្សារ តាមរយៈកម្មវិធីសិក្ខាសាលា និងកម្មវិធីទូរទស្សន៍នានាជាប្រចាំ។

**Cam-Paint Manufacturing** not only does business for profit but we have also strongly involved in Corporate Social Responsibility (CSR). What Cam-Paint has done?

1. All forbidden chemical material that can be harmful to human health are absolutely unused by Cam-Paint.
2. Cam-Paint commits to employ 100% Cambodian staff in order to participate in human capacity building for people in our country.
3. Cam-Paint supports education, tourism, and SME development in Cambodia by joining many activities of Local and International NGOs that focus its mission on the three sectors mentioned above.
4. In addition, Our CEO has always participated in knowledge and experience sharing sessions related to business management, leadership entrepreneurship, sales & marketing strategies through workshop, seminar, and TV programs to share his experiences for people in society.



សកម្មភាពដែល លោកអគ្គនាយកក្រុមហ៊ុន **ខាំ ផែន** ចូលរួមចែករំលែកបទពិសោធន៍ក្នុងកម្មវិធីផ្សេងៗក្នុងសង្គម  
*Our CEO is sharing his experiences to students in social events.*



សកម្មភាពដែល លោកអគ្គនាយកក្រុមហ៊ុន **ខាំ ផែន** ចូលរួមជួយឧបត្ថម្ភ ក្នុងកម្មវិធីផ្សេងៗក្នុងសង្គម  
*Our Company being a sponsor in social events.*



សកម្មភាពដែល ក្រុមហ៊ុន **ខាំ ផែន** ចូលរួមបរិច្ចាគជាថវិកា និងសម្ភារៈជួយដល់មន្ទីរពេទ្យ អង្គការផ្សេងៗក្នុងសង្គម  
*Our Company gave donations and materials to help hospital, organizations in social events.*



សកម្មភាពដែល លោកអគ្គនាយកក្រុមហ៊ុន **ខាំ ផែន** ចូលរួមចែករំលែកបទពិសោធន៍ក្នុងកម្មវិធីផ្សេងៗក្នុងសង្គម  
*Our CEO is sharing his experiences to students in social events*



សកម្មភាពដែល លោកអគ្គនាយកក្រុមហ៊ុន **ខាំ ផែន** ចូលរួមជួយឧបត្ថម្ភ ក្នុងកម្មវិធីផ្សេងៗក្នុងសង្គម  
*Our company gave donations and materials to help organizations in social events.*



សកម្មភាពដែល ក្រុមហ៊ុន **ខាំ ផែន** ចូលរួមបរិច្ចាគជាថវិកា និងសម្ភារៈជួយដល់អង្គការផ្សេងៗក្នុងសង្គម  
*Our company gave donations and materials to help organizations in social events.*



# អាសយដ្ឋានក្រុមហ៊ុន (COMPANY ADDRESS)



ផ្លូវលេខ ២១៧ (ផ្លូវជើងឯក) ភូមិក្រាំងស្វាយ សង្កាត់ព្រែកកំពឹស ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ

- ០១៥ ៨៨៨ ០១០ / ០១៥ ៩៩៩ ៤៥៣ / ០១១ ៣៣៣ ៤៦៨
- Cam-Paint ថ្នាំពណ៌ជាតិ
- [www.campaint-ccsc.com.kh](http://www.campaint-ccsc.com.kh) [info@campaint-ccsc.com.kh](mailto:info@campaint-ccsc.com.kh)

St. 217 (Cheung Ek), Phum Kraing Svay , Sangkat Prek Kampeus, Khan Dangkor, Phnom Penh, Cambodia.

- 015 888 010 / 015 999 453 / 011 333 468
- Cam-Paint ថ្នាំពណ៌ជាតិ
- [www.campaint-ccsc.com.kh](http://www.campaint-ccsc.com.kh) [info@campaint-ccsc.com.kh](mailto:info@campaint-ccsc.com.kh)







**ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ**  
**អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ**

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**



លេខ/ N° VATL201802097 អពជ



**វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពន្ធដារ**  
**(លេខលើតម្លៃបន្ថែម-អតប)**

អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ សូមបញ្ជាក់ថា  
សហគ្រាសឈ្មោះ **ខេមបូឌា ខេមីខល ស៊ីម៉ង់ត៍**  
អាសយដ្ឋាន៖ #១០០១ ផ្លូវ ១៤B ភូមិ ស្ទឹងរលើង សង្កាត់ ទឹកថ្លា ខណ្ឌ សែនសុខ រាជធានីភ្នំពេញ  
បានចុះបញ្ជីនៅអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារដែលមានលេខអត្តសញ្ញាណកម្មសារពើពន្ធ អតប L001-100131166  
និងមានសកម្មភាពអាជីវកម្មចម្រុះ **អាហារិណ នីហារិណ (គីមី សំណង់)**  
ស្របតាមមាត្រា ៧៦ នៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ  
ការចុះបញ្ជីនេះមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃ ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៥ តទៅ។

**CERTIFICATE OF TAX REGISTRATION (VALUE ADDED TAX-VAT)**

GENERAL DEPARTMENT OF TAXATION certifies that

**CAMBODIAN CHEMICAL SUPPLY Co., Ltd.**

is registered VAT TIN **L001-100131166**

with its main business activity(ies): **Import Export (construction chemical)**

In accordance with article 76 of the Law on Taxation, this registration is valid from 01-July-2015 onward.

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៨  
Phnom Penh, 05 February 2018

**ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល**

**ឧទ្ធរបណ្ណ អគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ**

Delegate of Royal Government

In Charge as Director General of General Department of Taxation



**គង់ វិបុល**



SN:0051549

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ  
MINISTRY OF ECONOMY AND FINANCE

អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ  
GENERAL DEPARTMENT OF TAXATION

លេខ/N°PTL24031385997 អពជំ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
KINGDOM OF CAMBODIA  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
NATION RELIGION KING

**ប័ណ្ណពន្ធបំពង់ ឆ្នាំ ២០២៤  
អ្នកជាប់ពន្ធ**

ឈ្មោះសហគ្រាស៖ ខេមបូឌាន ខេមីខល ស៊ីបង្ហាយ  
លេខអត្តសញ្ញាណកម្មសារពើពន្ធ៖ L001-100131166  
ចុះបញ្ជីនៅ៖ អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ ស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រង៖ នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងអ្នកជាប់ពន្ធតំ  
ទ្រង់ទ្រាយសហគ្រាស៖ ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត  
សកម្មភាពអាជីវកម្មចម្បង៖ អាហារិណ នីហារិណ (គីមី សំណង់)  
អាសយដ្ឋានសហគ្រាស៖ # ផ្លូវ២១៧ (ជើងឯក) ភូមិក្រាំងស្វាយ សង្កាត់ព្រែកកំពឹស ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ  
ឈ្មោះម្ចាស់សហគ្រាស៖ សំ ពួក សញ្ជាតិ៖ ខ្មែរ

**PATENT TAX 2024  
Large Taxpayer**

Company's name : CAMBODIAN CHEMICAL SUPPLY Co., Ltd.  
Tax Identification Number (TIN) : L001-100131166  
Registered at : General Department of Taxation Under : Department of large Taxpayers  
Main business activity(ies) : Import Export (construction chemical)  
Forms of business : Private limited company  
Owner's name : SAM POUK Nationality: Cambodian

ទឹកប្រាក់ពន្ធបំពង់ ២០២៤  
៥,០០០,០០០ រៀល  
លេខ SN: 000297853

**អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ**  
General Department of Taxation  
ព្រះពុទ្ធនៅ Phnom Penh  
មណ្ឌលសេវាអតិថិជន  
ACLEDA Bank

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២៤  
Phnom Penh, 13 March 2024



បញ្ជាក់ ៖ ប័ណ្ណពន្ធបំពង់នេះត្រូវដាក់តាំង ឬបង្ហាញ នៅទីកន្លែងប្រកបអាជីវកម្ម។  
Note : This patent tax must be hanged or displayed at the company's office.

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ  
MINISTRY OF ECONOMY AND FINANCE

អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ  
GENERAL DEPARTMENT OF TAXATION  
លេខ/N°PTL24031385994 អពជ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
KINGDOM OF CAMBODIA  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
NATION RELIGION KING



ប័ណ្ណពន្ធដារតំបន់ ឆ្នាំ ២០២៤  
អ្នកជាប់ពន្ធ

ឈ្មោះសហគ្រាស៖ ខេមបូឌាន ខេមីខល ស៊ីបឆ្លាយ  
លេខអត្តសញ្ញាណកម្មសារពើពន្ធ៖ L001-100131166  
ចុះបញ្ជីនៅ៖ អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ ស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រង៖ នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងអ្នកជាប់ពន្ធធំ  
ទ្រង់ទ្រាយសហគ្រាស៖ ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត  
សកម្មភាពអាជីវកម្មបន្ទាប់បន្សំ៖ ផលិតថ្នាំលាប និងបាយអរស្លូត  
អាសយដ្ឋានសហគ្រាស៖ # ផ្លូវ២១៧ (ជើងឯក) ភូមិក្រាំងស្វាយ សង្កាត់ព្រែកកំពឹស ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ  
ឈ្មោះម្ចាស់សហគ្រាស៖ សំ ពួក សញ្ជាតិ៖ ខ្មែរ

PATENT TAX 2024  
Large Taxpayer

Company's name : CAMBODIAN CHEMICAL SUPPLY Co., Ltd.  
Tax Identification Number (TIN) : L001-100131166  
Registered at : General Department of Taxation Under : Department of large Taxpayers  
Additional business activity(ies) : Manufacture of paint and dry mortar  
Forms of business : Private limited company  
Owner's name : SAM POUK Nationality: Cambodian

ទឹកប្រាក់ពន្ធដារតំបន់ ២០២៤  
៥,០០០,០០០ រៀល  
លេខ SN: 000297852

អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ

General Department of Taxation

បោះពុម្ពនៅ / Printed at

ធនាគារ អាក្លេដា

ACLEDA Bank

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២៤  
Phnom Penh, 13 March 2024



បញ្ជាក់ ៖ ប័ណ្ណពន្ធដារតំបន់នេះត្រូវដាក់តាំង ឬបង្ហាញ នៅទីកន្លែងប្រកបអាជីវកម្ម។  
Note : This patent tax must be hanged or displayed at the company's office.

# CERTIFICATE OF REGISTRATION



លេខវិញ្ញាបនបត្រ: 790274

ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងគុណភាពរបស់

## ខេមបូឌាន ខេមីខល ស៊ីបង្ហាយ

ផ្លូវ ២១៧ (ជើងឯក) ភូមិ ក្រាំងស្វាយ សង្កាត់ ព្រែកកំពឹស ខណ្ឌ ដង្កោ រាជធានី ភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រូវបានធ្វើសវនកម្ម និង រកឃើញថាអនុលោមទៅតាម

**ISO 9001:2015**

សម្រាប់សកម្មភាពដូចខាងក្រោម

## ផលិត និង ផ្គត់ផ្គង់ ថ្នាំធាប

ថ្ងៃចេញវិញ្ញាបនបត្រ: 08 December 2023	កាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់: 26 November 2026	ចេញវិញ្ញាបនបត្រដំបូង: 28 November 2017
--	--	---

**Guardian Independent Certification Ltd**  
Registered in England  
114 St Martin's Lane Covent Garden London C2N 4BE  
Accredited by Member of the IAF MLA



If there is a discrepancy between the two language versions, the English language version shall prevail.

GICG - ENABLING TRUST IN A CHANGING WORLD

# CERTIFICATE OF REGISTRATION



Certificate No. 790274

The Quality Management Systems of

## Cambodian Chemical Supply Co., Ltd.

St. 217 (Choeung Ek), Phum Krang Svay, Sangkat Prek Kampeus,  
Khan Dangkor, Phnom Penh, Kingdom of Cambodia

has been audited and found to conform to

**ISO 9001:2015**

for the following activities

**Production and Supply of Paints.**

Date of Issue: 08 December 2023	Date of Expiry: 26 November 2026	Initial Certification: 28 November 2017
------------------------------------	-------------------------------------	--

**Guardian Independent Certification Ltd**

Registered in England  
114 St Martin's Lane Covent Garden London C2N 4BE

Accredited by Member of the IAF MLA



GICG - ENABLING TRUST IN A CHANGING WORLD





# CERTIFICATE OF REGISTRATION

លេខវិញ្ញាបនបត្រ. 770522

ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងបរិស្ថានរបស់

## ខេមបូឌាន ខេមីខល ស៊ីបង្ហាយ

ផ្លូវ ២១៧ (ដើងឯក) ភូមិ ក្រាំងស្វាយ សង្កាត់ ព្រែកកំពឹស ខណ្ឌ ដង្កោ រាជធានី ភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រូវបានធ្វើសវនកម្ម និង រកឃើញថាអនុលោមទៅតាម

**ISO 14001:2015**

សម្រាប់សកម្មភាពដូចខាងក្រោម

## ផលិត និង ផ្គត់ផ្គង់ ថ្នាំលាប

ថ្ងៃចេញវិញ្ញាបនបត្រ:	កាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់:	ថ្ងៃចេញវិញ្ញាបនបត្រដំបូង:
19 December 2025	18 December 2028	19 December 2025

**Guardian Independent Certification Ltd**  
Registered in England  
114 St Martin's Lane Covent Garden London C2N 4BE  
Accredited by Member of the IAF MLA



If there is a discrepancy between the two language versions, the English language version shall prevail.

GICG - ENABLING TRUST IN A CHANGING WORLD



# CERTIFICATE OF REGISTRATION



Certificate No. 770522

The Environmental Management Systems of

## Cambodian Chemical Supply Co., Ltd.

St. 217 (Choeung Ek), Phum Krang Svay, Sangkat Prek Kampeus,  
Khan Dangkor, Phnom Penh, Kingdom of Cambodia

has been audited and found to conform to

**ISO 14001:2015**

for the following activities

**Production and Supply of Paints.**

Date of Issue: 19 December 2025	Date of Expiry: 18 December 2028	Initial Certification: 19 December 2025
------------------------------------	-------------------------------------	--

**Guardian Independent Certification Ltd**

Registered in England  
114 St Martin's Lane Covent Garden London C2N 4BE

Accredited by Member of the IAF MLA



0045

GICG - ENABLING TRUST IN A CHANGING WORLD



 <p>ផ្នែកគុណភាព</p>	<b>ខេមបូឌា ខេមីខល ស៊ីម៉ង់ត</b>		លេខឯកសារ: INR-QMC-001
	ចំណងជើង:	<b>គោលនយោបាយគុណភាព</b>	លេខកំណែ: 03
	ប្រភេទឯកសារ:	គោលនយោបាយផ្ទៃក្នុង	ទំព័រ: 1 នៃ 1

### គោលនយោបាយគុណភាព Quality Policy

យើងប្តេជ្ញាយ៉ាងមុតមាំក្នុងការអនុវត្ត និងរក្សានូវប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងគុណភាព ISO 9001:2015 នៅក្នុងក្រុមហ៊ុន ដោយយើងត្រូវ៖

- ក. អនុវត្តតាមច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិរដ្ឋានដែលតម្រូវទាក់ទងទៅនឹងផលិតផល ឬប្រតិបត្តិការរបស់យើង
- ខ. ធ្វើឱ្យប្រាកដថាយើងអាចបំពេញនូវតម្រូវការ និងការចង់បានរបស់អតិថិជន
- គ. អនុវត្តយ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួននូវប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងគុណភាព និងការធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនៃប្រតិបត្តិការ លក្ខខណ្ឌចាំបាច់ និងការវាស់វែងសំខាន់ៗ សំដៅលើការធានាគុណភាព។

យើងនឹងបង្កើតគោលការណ៍ដើម្បីសម្រេចនូវគោលនយោបាយនេះ។

យើងទាំងអស់គ្នានៅក្នុងក្រុមហ៊ុនបានយល់ដឹង ព្រមទាំងពេញចិត្តក្នុងការគោរពវិន័យ និងអនុវត្តតាម គោលនយោបាយនេះឱ្យទៅជាទម្លាប់។

ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី១២ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២៥

  
Poch Manith  
Chief, QSC

  
Vey Bora  
Deputy Chief, QSC

  
Krouch Sokchen  
Innovation & QC



  
Neang Saron  
Awareness & Training

  
Ouk Chanthet  
Rewards & Recognition

  
Seng Serey Ratha  
Measurement



	<b>ខេមបូឌាន ខេមីខល ស៊ីបង្ហាយ</b>		លេខឯកសារ: INR-ESC-001
	ចំណងជើង:	<b>គោលនយោបាយការគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន</b>	លេខកំណែ: 01
ប្រភេទឯក	គោលនយោបាយផ្ទៃក្នុង		ទំព័រ: 1 នៃ 1

## គោលនយោបាយការគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន Environmental Policy

ខេមបូឌាន ខេមីខល ស៊ីបង្ហាយ គឺជាក្រុមហ៊ុនឈានមុខមួយក្នុងអាជីវកម្មផលិតថ្នាំលាបនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ ក្រុមហ៊ុនបានអនុវត្តប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងមួយចំនួនរួមមានហើយ ដូចជា ស៥ (5S) ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងគុណភាព (QMS) និងប្រព័ន្ធផលិតកម្មលឿន (LMS)។ ដោយមានចក្ខុវិស័យច្បាស់លាស់ពីថ្នាក់ដឹកនាំកំពូល ចាប់ពីខែមករា ឆ្នាំ២០២៥ ក្រុមហ៊ុនបានចាប់ផ្តើមអនុវត្តប្រព័ន្ធថ្មីមួយទៀត គឺប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន (EMS) ដោយបញ្ចូលរួមជាមួយប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងបច្ចុប្បន្ន។ វិសាលភាពនៃប្រព័ន្ធថ្មី EMS នេះ នឹងអនុវត្តសម្រាប់ទាំងមូលក្រុមហ៊ុន។

ក្រុមហ៊ុនមានការប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការការពារបរិស្ថាននៃភពផែនដី។

ដើម្បីកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថានដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសកម្មភាពអាជីវកម្មរបស់ក្រុមហ៊ុន ថ្នាក់គ្រប់គ្រងនិងបុគ្គលិកទាំងអស់ប្តេជ្ញាត្រូវតែ៖

- គោរពតាមតម្រូវការច្បាប់ដែលអនុវត្តបាន និងតម្រូវការផ្សេងៗដែលក្រុមហ៊ុនបានទទួលស្គាល់ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងទិដ្ឋភាពបរិស្ថានរបស់ខ្លួន។
- ការការពារបំពុល កាត់បន្ថយការកាត់បន្ថយ និងបន្ថយការប្រើប្រាស់ធនធានឱ្យមានកម្រិតអប្បបរមា។
- អប់រំ បណ្តុះបណ្តាល និងលើកទឹកចិត្តបុគ្គលិកឱ្យអនុវត្តការកិច្ចក្នុងលក្ខណៈទទួលខុសត្រូវចំពោះបរិស្ថាន។
- លើកទឹកចិត្តការការពារបរិស្ថានក្នុងចំណោមអ្នកផ្គត់ផ្គង់ និងអ្នកទទួលបានការងារបន្ត។

ក្រុមហ៊ុនមានការប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការកែលម្អប្រសិទ្ធភាពបរិស្ថានជាបន្តបន្ទាប់។ គោលនយោបាយនេះនឹងត្រូវផ្សព្វផ្សាយទៅដល់បុគ្គលិកទាំងអស់ អ្នកចែកចាយ និងអ្នកផ្គត់ផ្គង់ ព្រមទាំងសាធារណជនផងដែរ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី២៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២៦

  
Poch Manith  
Chief, QSC

  
Vey Bora  
Deputy Chief, QSC

  
Krouch Sokchen  
Innovation & QC

  
Neang Saron  
Awareness & Training

  
Ouk Chanthet  
Rewards & Recognition

  
Seng Serey Ratha  
Measurement



គុណបាយក







ភ្នំពេញ ភាគី

# ក្រុមហ៊ុនសម្រាប់ ក្រុមហ៊ុន

## COMPANY PROFILE

**៣** គ្រូ

- ✓ គ្រូទិញវត្ថុធាតុដើម
- ✓ គ្រូមានស្តង់ដារផលិតច្បាស់លាស់
- ✓ គ្រូចេះប្រើប្រាស់



ស្រស់ស្អាតហើយជាប់បានយូរ